



Catalogo Generale Prodotti a Legna

IL RISCALDAMENTO A LEGNA
WOOD HEATING
LE CHAUFFAGE À BOIS
DIE HOLZHEIZUNG
LA CALEFACCIÓN A LEÑA

Main Catalogue Wood Products



Catalogo Generale



Stufe

Stoves - Poêles - Öfen - Estufas

Cucine

Ranges - Cuisinières - Herde - Cocinas

TermoProdotti

Thermo products - Appareils de chauffage
Thermoprodukte - Productos térmicos

Accessori

Optional Accessories - Accessoires Optionnel
Zubehör auf Anfrage - Accesorios Optional





SOMMARIO



ATTENZIONE

Gentile Cliente,
tutti i rivenditori La NORDICA-EXTRAFLAME sono al suo servizio per fornirle qualsiasi consiglio ed informazione tecnica indispensabile a scegliere la cucina o stufa a legna che potrà soddisfare le sue esigenze. Prima dell'acquisto richieda sempre al suo rivenditore di fiducia La NORDICA-EXTRAFLAME di poter consultare il LIBRETTO D'ISTRUZIONI, inserito in tutti i prodotti dove sono illustrati tutti i dati relativi alla corretta installazione e successivo utilizzo dei nostri prodotti.
Grazie per averci preferito.

ATTENTION

Dear customer,
All La NORDICA EXTRAFLAME dealers are at your service to provide the advice and technical information you need to choose a wood burning range or stove to satisfy your needs. Before making your purchase, always ask your local La NORDICA EXTRAFLAME dealer to let you consult the INSTRUCTIONS included in all products giving complete information on correct installation and use of our products.
Thank you for choosing our company.

ATTENTION

Cher client,
Les revendeurs La NORDICA-EXTRAFLAME sont à votre service pour vous fournir tous les conseils et informations techniques indispensables pour choisir la cuisinière ou le poêle à bois qui pourra répondre à vos besoins. Avant l'achat demandez à votre revendeur La NORDICA-EXTRAFLAME de consulter la NOTICE D'INSTRUCTIONS, qui donne toutes les informations utiles pour une bonne installation et utilisation de nos produits.
Merci de nous avoir choisi.

ACHTUNG

Sehr geehrter Kunde,
alle La NORDICA-EXTRAFLAME-Fachhändler stehen mit Ratschlägen und technischen Informationen zu Ihrer Verfügung, um Ihnen dabei zu helfen, den Herd oder Ofen auszusuchen, der Ihren Ansprüchen am besten gerecht wird. Bitten Sie vor dem Kauf Ihren La - Fachhändler immer, die GEBRAUCHSANWEISUNGEN einsehen zu können, die allen Modellen beiliegen, wo alle entsprechenden Daten für eine korrekte Installation und den nachfolgenden Gebrauch unserer Produkte aufgeführt sind. Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

ATENCIÓN

Estimado Cliente,
todos los revendedores de La NORDICA-EXTRAFLAME están a su servicio para ofrecer cualquier consejo y la información técnica indispensable para elegir la cocina o la estufa a leña que satisfaga sus exigencias. Antes de comprar solicite siempre a su revendedor de confianza de La NORDICA-EXTRAFLAME la posibilidad de consultar el MANUAL DE INSTRUCCIONES, incluido en todos los productos, donde se ilustran todos los datos relativos a la instalación correcta y posterior uso de nuestros productos.
Gracias por habernos elegido.

Company profile	4	Serie Carillon	92	Serie Rossella	156	Rosetta Maiolica.....	216
		Fortuna.....	94	Rossella R1.....	158	Rosetta.....	218
STUFE		Fortuna Panorama.....	96	Rossella Plus Liberty.....	160	Sovrana Evo.....	220
Serie Combinata	42	Ellipse.....	98	Rossella Plus.....	162	Sovrana Easy.....	222
Cleo Combi Vogue.....	44	Fireball.....	100	Rossella Plus Forno Evo.....	164	Romantica.....	224
		Carillon 16:9 Evo.....	102				
Serie Top Maiolica	46	Serie in Ghisa	104	Serie Fulvia, Dorella e Gemma	166	TERMOPRODOTTI	
Venere Silk Vogue Ametista.....	48	Giulietta X.....	106	Fulvia.....	168	Serie TermoProdotti	226
Anthea Verticale.....	50	Isetta con Cerchi Evo.....	108	Fulvia Forno.....	170	TermoRossella Plus Evo D.S.A.	228
		Isetta Evo.....	110	Dorella L8 X.....	172	TermoRossella Plus Forno D.S.A.	230
Serie Slim	52	Isotta con Cerchi Evo.....	112	Gemma.....	174	TermoNicoletta D.S.A.	232
Plasma 80:26.....	54	Isotta Evo.....	114	Gemma Forno.....	176	TermoNicoletta Forno D.S.A.	234
Doris.....	56	Isotta Forno.....	116			Loriet S D.S.A.....	236
Doris Silk Vogue Ametista.....	58	Candy.....	118	Serie Bruciatutto	178	Termolsotta D.S.A.	238
		Viola.....	120	Super Max & Super Junior.....	180	Norma S Idro D.S.A.	240
Serie Stufe-Camino	60	Violetta.....	122	Major, Max & Junior.....	182	Norma S Evo Idro D.S.A.	242
Fly Sospeso.....	62			Mignon.....	184	Norma Classic S Evo Idro D.S.A.	244
Fly con supporto.....	64	Serie Armony	124			Norma Steel S Evo Idro D.S.A.	246
Falò 1C.....	66	Stefany Forno.....	126	CUCINE		Fly Idro D.S.A.	248
Falò 1XL.....	68	Svezia New e Norvegia New.....	128	Serie Cucine a Legna	186	TermoCucinotta Evo D.S.A.	250
Falò 2L.....	70	Luna.....	130	America.....	188	TermoSovrana D.S.A.	252
Falò 2S.....	72	Lucy.....	132	Suprema.....	190	TermoRosa D.S.A.	254
		Nicoletta.....	134	Mamy.....	192	TermoRosa Ready D.S.A. 2.0.....	256
Serie Top Design	74	Nicoletta Forno Evo.....	136	Italy.....	194	Termorosa XXL D.S.A.....	258
Astrid.....	76	Gaia.....	138	Cucinotta.....	196	Termorosa XXL Ready D.S.A 2.0.....	260
Fiò.....	78	Gaia Forno.....	140	Italy Built-in.....	198	TermoSuprema Compact D.S.A.....	262
Wanda.....	80	Fiammetta.....	142	Vicenza.....	News 200	Italy Termo Built-in D.S.A.	264
Wanda Classic.....	82	Gisella.....	144	Verona.....	News 204	Italy Termo D.S.A.	266
Fortuna Bifacciale.....	84	Fiorella.....	146	Padova.....	News 202	Modulo All Inclusive Italy Termo D.S.A. 2.0.....	268
Fortuna Steel.....	News 86	Asia.....	148	Rosa XXL.....	206	Modulo All Inclusive Uni. D.S.A. 2.0.....	270
Helga.....	News 88	Ester.....	150	Rosa Reverse.....	208		
Zen.....	90	Ester Forno Evo.....	152	Rosa Liberty.....	210	ACCESSORI	272
		Giorgia.....	154	Rosa Maiolica.....	212	LEGENDA	278
				Rosa.....	214		

La Storia

History / L'Histoire / Geschichte / La Historia

Dal 1967 la passione ed il duro lavoro del nord-est si rispecchiano nella famiglia Dal Zotto ed in quello che nel tempo è divenuto oggi il Gruppo La Nordica-Extrafame, azienda vicentina in costante espansione nazionale ed internazionale, con all'attivo una gamma di oltre 200 prodotti hi-tech per la produzione di energia per il riscaldamento domestico, rigorosamente a legna e pellet.

Sono stufe, cucine, caminetti e caldaie, anche collegabili con i radiatori di casa, diventando così dei veri impianti di riscaldamento. Una innovazione della quale beneficiano i consumatori, per i sensibili risparmi economici su costi dell'energia.

Il sistema industriale La Nordica-Extrafame, è stato recentemente completato da una nuova divisione, dedicata allo sviluppo della tecnologia solare attraverso i Pannelli termici, che permette di produrre il fabbisogno energetico di acqua calda sanitaria, in alternativa al tradizionale gas o gasolio.

Una storia di qualità e incessante innovazione, attestata dalle più aggiornate certificazioni internazionali, pone le proposte del Gruppo all'avanguardia nel settore.



Depuis 1967 la passion et le travail sont les valeurs qui animent la famille Dal Zotto, et ce qui au cours des années est devenu le Groupe La Nordica-Extrafame, entreprise de la région de Vicence qui poursuit son expansion nationale et internationale, avec une gamme de plus de 200 appareils hi-tech pour la production d'énergie pour le chauffage domestique, uniquement à bois et granulés (pellets).

Ce sont des poêles, cuisinières, cheminées et chaudières, qui peuvent être raccordés à des radiateurs pour réaliser une véritable installation de chauffage. Une innovation dont bénéficient à la fois les consommateurs, qui peuvent réaliser des économies

d'énergie importantes, et l'environnement parce que le bois est une énergie renouvelable.

Le système industriel La Nordica-Extrafame a été récemment complété par un nouveau département dédié au développement de panneaux solaires, technologie qui permet de produire l'énergie nécessaire à l'eau chaude sanitaire à la place du gaz ou fuel.

Une histoire de qualité et d'innovation constante, attestée par les certifications européennes les plus importantes, qui place les produits du Groupe parmi les meilleurs du marché.

Since 1967, the passion and hard work of north-east Italy has been reflected in the Dal Zotto family and in what over time has become the La Nordica-Extrafame Group, a Vicenza based company constantly expanding both in Italy and internationally, offering a range of more than 200 high-tech wood and pellet fired products generating energy for home heating.

These include stoves, ranges, fireplaces and boilers which can also be connected to radiators to become genuine heating installations. An innovation benefiting consumers with significant savings on energy costs and the environment because wood is a renewable energy source.

The La Nordica-Extrafame industrial system has recently been completed with the addition of a new division dedicated to the development of solar panels, a technology enabling domestic hot water to be produced using an energy other than traditional gas or diesel.

A story of quality and constant innovation, confirmed by the most important European certificates, places the Group's products at the top of the market.



1970



Riscalda la vita.

2015

Seit 1967 steht die Familie Dal Zotto für die Leidenschaft und harte Arbeit, die den Nordosten Italiens prägen. Aus dem Familienunternehmen wurde im Lauf der Jahre der heutige Konzern La Nordica-Extrafame, ein Unternehmen aus Vicenza, das sich durch stetige Expansion auf nationaler und internationaler Ebene auszeichnet und mit einem Angebot an über 200 Hightech-Produkten für die Erzeugung von Heizenergie für den Privatbereich, ausschließlich mit Holz und Pellets, aufwartet.

Dabei handelt es sich um Öfen, Herde, Kaminöfen und Heizkessel, die auch an die Heizkörper der Wohnung angeschlossen werden können und so zu richtigen Heizungsanlagen werden. Eine Innovation, von der die

Verbraucher aufgrund der erheblichen Einsparung an Energiekosten sowie die Umwelt profitieren, denn Holz ist eine erneuerbare Energiequelle.

Das Industriesystem La Nordica-Extrafame wurde erst kürzlich durch ein neues Geschäftsfeld ergänzt, das sich mit der Entwicklung von Solarpaneelen beschäftigt, einer Technologie, die die Erzeugung des Energiebedarfs an Warmwasser als Alternative zur herkömmlichen Erzeugung durch Gas oder Diesel ermöglicht.

Die wichtigsten europäischen Zertifizierungen bestätigen die Qualität und unaufhörliche Innovation des Unternehmens, was dafür sorgt, dass die Produkte des Konzerns ganz oben im Markt mitspielen.

Desde 1967 la pasión y el trabajo duro del nordeste italiano se reflejan en la familia Dal Zotto y en el que, con el tiempo, hoy se ha convertido en el Grupo La Nordica-Extrafame, empresa de Vicenza en constante expansión nacional e internacional con, en el activo, una gama de más de 200 productos de alta tecnología para la producción de energía para la calefacción doméstica, rigurosamente con leña y pellet.

Son estufas, cocinas, chimeneas y calderas que también pueden conectarse a los radiadores de casa, convirtiéndose así en verdaderas instalaciones de calefacción.

Una innovación de la que gozan los consumidores, por el importante ahorro sobre el coste de la energía y en el medio ambiente al ser la madera una fuente de energía renovable.

El sistema industrial La Nordica-Extrafame, se ha completado recientemente con una nueva división, dedicada al desarrollo de los Paneles Solares, tecnología que permite producir la necesidad energética de agua caliente sanitaria, en alternativa a los tradicionales gas o gasóleo.

Una historia incesante de calidad e innovación, refrendada por las certificaciones europeas más importantes, que sitúa a las propuestas del Grupo en la cúspide del mercado.



Il Gruppo

The Group / Le Groupe / Geschichte / El Grupo



Stabilimento La Nordica
Montecchio Precalcino



Stabilimento di Breganze



Stabilimento di Fara Vicentino

More than just statistics...

the La Nordica-Extrafame Group has reached a prestigious international position thanks to its five production plants and storage sites covering a total of about 70,000 m² throughout the Vicenza area where a strictly Made-in-Italy production process is backed by constant technical research to improve and create new efficient products for supply in more than 40 countries through the company's sales network.

In addition, technical and sales staff attend constant training and refresher courses in the Training Center with its six themed rooms, enabling them to satisfy all the end user's needs.

Numeri ma non solo:

il Gruppo La Nordica-Extrafame ha raggiunto una prestigiosa posizione internazionale grazie a 5 stabilimenti produttivi e di stoccaggio materiale, per un totale di circa 70.000 m² dislocati nel territorio vicentino, nei quali la produzione rigorosamente Made in Italy si affida alla continua ricerca tecnica per il miglioramento e la creazione di nuove ed efficaci proposte, che attraverso la rete commerciale possono fornire in oltre 40 paesi esteri.

Inoltre nel Training Center, dotato di 6 aule tematiche, tecnici e incaricati alla vendita sono sottoposti a una formazione costante, per risolvere tutte le necessità dell'utente finale.



Stabilimento Extrafame
Montecchio Precalcino



Training Center La Nordica-Extrafame
Montecchio Precalcino



Nicht nur Zahlen:

Zu verdanken hat der Konzern La Nordica-Extrafame seine namhafte internationale Positionierung den 5 auf dem Gebiet der Provinz Vicenza verteilten Werken für die Herstellung und Materiallagerung mit einer Gesamtfläche von zirka 70.000 qm. Hier - ausschließlich in Italien - erfolgt die Produktion, die auf der ständigen technischen Weiterentwicklung basiert, um Produkte zu verbessern sowie neue, effiziente Lösungen zu bieten, die mittels des Vertriebsnetzes in über 40 Länder geliefert werden können.

Im mit sechs Themenräumen ausgestatteten Trainingcenter werden zudem Techniker und sonstige Mitarbeiter/Vertreter geschult, um allen Bedürfnissen des Endverbrauchers gerecht werden zu können.

Números pero no sólo:

el Grupo La Nordica-Extrafame ha alcanzado una prestigiosa posición internacional gracias a 5 centros de fabricación y de almacenaje de material, con un total aproximado de 70.000 m² repartidos por el territorio de Vicenza, en los que la producción rigurosamente "Made in Italy" se confía a la continua investigación técnica para la mejora y la creación de nuevas y eficaces propuestas, que a través de la red comercial pueden suministrar a más de 40 países extranjeros.

Además en el Centro de Formación, provisto de 6 aulas temáticas, los técnicos y el personal de ventas reciben una formación constante, para resolver todas las necesidades del usuario final.

Design

La cura, la fantasia, la precisione del design tipica della cultura industriale italiana sposa la filosofia del risparmio e del rispetto ambientale.

Nascono così prodotti all'avanguardia costruiti esclusivamente in Italia e riconosciuti a livello internazionale per la loro grande qualità estetica e funzionale.

L'eccellenza del made in Italy, si riflette in particolare in ogni serie dei prodotti La Nordica-Extraflame dove ergonomia, rigore formale, cura dei dettagli, fantasia e impatto ambientale zero, diventano priorità e prerogative indissolubili.



The care, imagination and design precision typical of the Italian industrial culture are combined with a philosophy of saving and respect for the environment.

The result is modern products made exclusively in Italy and recognised internationally for their high aesthetic and functional quality.

Made-in-Italy excellence is reflected in all lines of La Nordica-Extraflame products, where ergonomics, meticulous attention to style and detail, imagination and zero environmental impact become essential priorities and prerogatives.

Le soin, la fantaisie, la précision du design, typique de la culture industrielle italienne, se conjuguent avec l'économie et le respect de l'environnement.

Cela donne naissance à des appareils modernes, entièrement construits en Italie et appréciés au niveau international pour leur grande qualité esthétique et fonctionnelle.

L'excellence du Made in Italy se reflète en particulier dans chaque série des appareils La Nordica-Extraflame où ergonomie, rigueur formelle, soin des détails, fantaisie et impact environnemental zéro, deviennent des priorités et des exigences incontournables.



Die für die italienische Industriekultur typische Sorgfalt, Phantasie und Präzision stehen im Einklang mit der Philosophie der Einsparung und des Umweltschutzes.

So entstehen moderne Produkte, die ausschließlich in Italien entwickelt werden, und aufgrund ihrer hohen Qualität, was Optik und Funktion betrifft, auf internationaler Ebene Anerkennung finden.

Die Exzellenz made in Italy kommt in jeder La-Nordica-Extraflame-Produktreihe zum Ausdruck: Ergonomie, schlichte Formen, Liebe zum Detail, Phantasie und das Vermeiden von Umweltbelastungen haben absolute Priorität und sind unverzichtbare Voraussetzungen.

El cuidado, la fantasía, la precisión del diseño típicos de la cultura industrial italiana se unen a la filosofía del ahorro y del respeto por el medio ambiente.

Nacen así unos productos modernos, fabricados exclusivamente en Italia y reconocidos a nivel internacional por su gran calidad estética y funcional.

La excelencia del "made in Italy", se refleja especialmente en cada serie de los productos La Nordica-Extraflame en los que ergonomía, rigor formal, cuidado de los detalles, fantasía e impacto medioambiental cero, se convierten en una prioridad y una prerrogativa indisolubles.



Tecnologia

Technology / Technologie / Technologie / Tecnología

I prodotti La Nordica-Extraflame rappresentano le più moderne e ricercate soluzioni per il riscaldamento domestico.

Progettati, costruiti e testati esclusivamente in Italia, grazie ad accurate ricerche sul fronte costruttivo ed ecologico sono in grado di assicurare basse emissioni e minimo inquinamento nonché la miglior resa e un grande risparmio economico.

Innovazioni per una perfetta combustione della legna o del pellet, la possibilità di collegamento tra termostati e radiatori di casa, l'elettronica evoluta nei prodotti a pellet anche per effettuare controlli da remoto e gestire la potenza ottimale rispetto all'impianto termico esistente, sono solo alcuni esempi del continuo e costante sviluppo per puntare alle migliori performance.



Les appareils La Nordica-Extraflame représentent les solutions les plus modernes et les plus sophistiquées pour le chauffage domestique.

Conçus, fabriqués et testés exclusivement en Italie, grâce à des recherches constantes en matière de fabrication et de respect de l'environnement, ils offrent le meilleur rendement avec de faibles émissions polluantes, et permettent de réaliser des économies.

Des innovations pour une parfaite combustion du bois ou des granulés, la possibilité de raccorder les appareils de chauffage aux radiateurs de la maison, l'électronique évoluée dans les appareils à granulés qui permet d'effectuer des contrôles à distance et de gérer la puissance par rapport à l'installation de chauffage existante, sont quelques exemples du développement constant et continu pour garantir les meilleures performances.

La Nordica-Extraflame products are the most modern and sophisticated way to heat the home.

Designed, constructed and tested exclusively in Italy, in-depth research into constructional and environmental aspects ensures low emissions and minimum pollution, combined with top efficiency and great savings.

The constant and continuous developments aimed at improving performance include innovations for perfect combustion of wood or pellets, the possibility of connecting the thermostats to radiators and advanced electronics in pellet fired products with the possibility of remote control and optimising power according to the existing heating installation.

Die Produkte La Nordica-Extraflame repräsentieren die modernsten und ausgeklügeltsten Lösungen für die Heizung in Privatbereichen.

Sie werden ausschließlich in Italien konstruiert, hergestellt und getestet und sind dank sorgfältiger Forschungen, was bauliche Lösungen und Umweltschutz betrifft, in der Lage, geringe Emissionen und minimale Umweltbelastung sowie beste Leistungen und große Kosteneinsparung zu garantieren.

Innovationen für die perfekte Verbrennung von Holz oder Pellets, die Möglichkeit, Thermostate an die Heizkörper der Wohnung anzuschließen, die Hightech-Elektronik der Produkte mit Pelletfeuerung, die auch die Fernbedienung sowie das Management der optimalen Leistung in Bezug auf die bestehende Heizungsanlage ermöglichen, sind nur einige Beispiele für die stetige und konstante Weiterentwicklung, um beste Ergebnisse zu erzielen.

Los productos La Nordica-Extraflame representan las soluciones más modernas e investigadas para la calefacción doméstica.

Diseñados, fabricados y probados exclusivamente en Italia, gracias a unas cuidadosas investigaciones en el aspecto constructivo y ecológico pueden asegurar bajas emisiones y contaminación mínima así como el mejor rendimiento y un gran ahorro económico.

Innovaciones para una perfecta combustión de la leña o del pellet, la posibilidad de conexión entre productos térmicos y radiadores de casa, la electrónica evolucionada en los productos a base de pellet también para realizar controles a distancia y gestionar la potencia óptima respecto a la instalación térmica existente, son sólo algunos ejemplos del desarrollo continuo y constante para ir hacia las mejores prestaciones.



LA NORDICA-EXTRAFLAME PER AGEVOLARE LA COMPrensIONE DEI VARI PLUS, HA SINTETIZZATO LE DOTAZIONI TECNOLOGICHE DEI PROPRI PRODOTTI IN UNA SERIE DI SEMPLICI ICONE UTILI ALL'IMMEDIATA INDIVIDUAZIONE DELLA TECNOLOGIA LEGATA AL SINGOLO PRODOTTO.

To facilitate comprehension of the various pluses, La Nordica-Extraflame has summarised the technological features of its products in a series of simple icons to immediately identify the technology associated with any particular product.

La Nordica-Extraflame, afin de faciliter la compréhension des vari plus, a développé une série d'icônes simples représentant les équipements technologiques de ses appareils, et qui permettent de voir immédiatement la technologie liée au produit.

Zum besseren Verständnis der zahlreichen Vorteile hat La Nordica-Extraflame die technischen Eigenschaften seiner Produkte in einer Reihe einfacher Symbole zusammengefasst, die helfen, die technischen Merkmale jedes einzelnen Produkts auf einen Blick zu erkennen.

La Nordica-Extraflame para facilitar la comprensión de los distintos plus, ha sintetizado las dotaciones tecnológicas de sus productos en una serie de sencillos iconos útiles para la inmediata individualización de la tecnología ligada a cada uno de los productos.



ASC Active System Combustion

È un particolare sistema di connessione che permette di prelevare dall'esterno l'aria di combustione dell'apparecchio. Questo significa un migliore rendimento ed una maggiore sicurezza per l'utente.

ASC Active System Combustion

It is a particular connection system that allows the appliance combustion air to be taken from the outside. This means higher efficiency and more safety for the user.

ASC Active System Combustion

System de raccordement particulier qui permet de prélever l'air de combustion de l'appareil à l'extérieur. Cela signifie un meilleur rendement et une plus grande sécurité pour l'utilisateur.

ASC Active System Combustion

Besonderes Verbindungssystem, das das Ansaugen der Verbrennungsluft des Ofens von außen ermöglicht. Dies bedeutet eine bessere Leistung des Geräts und eine höhere Sicherheit für den Benutzer.

ASC Active System Combustion

Es un particular sistema de conexión que permite de retirar desde el externo el aire de combustión del aparato. Esto significa mas rendimiento y una mayor seguridad por el utilizador.



PCS Post Combustion System

Il sistema di combustione sviluppato da La Nordica-Extraflame consente, grazie ad un sistema di aria secondaria/terziaria, una post combustione in grado di abbattere drasticamente le emissioni e quindi di rispettare le più restrittive normative europee.

PCS Post Combustion System

The combustion system developed by La Nordica-Extraflame allows, thanks to a secondary/tertiary air system, a post-combustion capable of strongly reducing emissions and therefore of respecting the most restrictive European rules.

PCS Post Combustion System

Le système de combustion développé par La Nordica-Extraflame permet, grâce à un système d'air secondaire/tertiaire, une post-combustion en mesure de réduire drastiquement les émissions et donc de respecter les normes européennes les plus sévères.

PCS Post Combustion System

Das von La Nordica-Extraflame entwickelte Verbrennungssystem ermöglicht dank eines Zweiluft-/Drittluftsystems eine Nachverbrennung, die die Emissionen beträchtlich reduziert, wodurch die strengsten europäischen Rechtsvorschriften eingehalten werden.

PCS Post Combustion System

El sistema de combustión desarrollado por La Nordica-Extraflame permite, gracias a un sistema de aire secundario/terciario, una post combustión capaz de bajar drásticamente las emisiones y entonces de respetar las más estrechas normativas de Europa.



DSA Dispositivo Sicurezza Automatico

È un dispositivo di sicurezza per l'abbattimento repentino della temperatura dell'acqua secondo le normative vigenti. Viene consentita così l'installazione a vaso di espansione chiuso di un apparecchio a combustibile solido (legna).

DSA Automatic Safety Device

It is a safety device created to quickly reduce water temperature, according to rules in force. Thanks to this system a close expansion vessel installation of a solid fuel appliance (wood) is allowed.

DSA Automatic Safety Device

C'est un dispositif de sécurité permettant de diminuer rapidement la température de l'eau selon les normes en vigueur. Cela permet donc d'installer un appareil à combustible solide (bois) à vase d'expansion fermé.

DSA Automatic Safety Device

Sicherheitsvorrichtung für die plötzliche Senkung der Wassertemperatur gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Auf diese Weise wird die Installation mit geschlossenem Ausdehnungsgefäß eines Geräts mit Festbrennstoff (Holz) ermöglicht.

DSA Automatic Safety Device

Es un dispositivo de seguridad para bajo repentino de la temperatura de el agua según las normativas en curso. Se queda así consentida la instalación a vaso cerrado de un aparato a combustible sólido (leña).



BBC Bring the Breath into the Combustion

Sistema di prese d'aria che preleva dall'esterno l'aria fresca per la combustione immettendola direttamente nell'apparecchio. Questo sistema permette di installare i prodotti anche nelle moderne case a basso consumo energetico, inoltre rende l'utilizzo della stufa più sicuro poiché non viene bruciato l'ossigeno del locale dov'è installato l'apparecchio evitando inoltre dispersioni termiche.

BBC Bring the Breath into the Combustion

Air intakes system that takes combustion fresh air from the outside leading it directly into the appliance. This system allows to install our appliances also in the newest low energy consumption houses. Moreover, it makes the stove use safer as the oxygen of the installation room is not burnt and avoids heat loss as well.

BBC Bring the Breath into the Combustion

Système de prises d'air qui prélève à l'extérieur l'air frais pour la combustion et l'introduit directement dans l'appareil. Ce système permet d'installer les produits aussi dans les maisons à basse

consommation d'énergie, en outre il rend l'utilisation du poêle plus sur, car on ne consomme pas l'oxygène de la pièce où est installé l'appareil, en évitant aussi les dispersions de chaleur.

BBC Bring the Breath into the Combustion

Ein Luftzufuhrsystem, das Frischluft für die Verbrennung von außen bezieht und direkt in das Gerät einleitet. Dank dieses Systems können die Produkte auch in modernen Energiesparhäusern installiert werden. Zudem macht es den Betrieb des Ofens sicherer, weil der Sauerstoff im Raum, wo das Gerät installiert ist, nicht verbrannt wird und das vermeidet auch Wärmeverluste.

BBC Bring the Breath into the Combustion

Sistema de toma de aire que retira desde el externo aire fresco para la combustión guiándola directamente en el aparato. Este sistema permite de instalar el producto también en las modernas casas a bajo consumo energético, realizando además un uso mas seguro de la estufa en cuanto no viene quemado el oxígeno de sitio de instalación del aparato evitando también dispersiones térmicas.



CGC Clean Glass Control

È un sistema che tramite uno specifico percorso d'aria preriscaldato evita efficacemente la formazione di depositi sul vetro della porta fuoco.

CGC Clean Glass Control

It is a system that thanks to a specific way of pre-heated air efficiently avoids the deposits formation on the hearth door glass.

CGC Clean Glass Control

C'est un système qui grâce à un parcours spécifique d'air préchauffé évite efficacement l'encrassement de la vitre du foyer.

CGC Clean Glass Control

System, das die Schmutzablagerung am Sichtfenster des Feuerraums mittels eines spezifischen vorgeheizten Luftstroms wirksam vermeidet.

CGC Clean Glass Control

Es un sistema que a través de un específico recorrido de aire precalentada evita eficazmente la formación de depósitos sobre el cristal de la puerta del hogar.

N.B.: Le caratteristiche tecniche vanno verificate per ogni singolo prodotto - The technical characteristics must be verified for each individual product - Les caractéristiques techniques sont vérifiées pour chaque appareil - Die technischen Eigenschaften sind für jedes einzelne Produkt zu prüfen - Las características técnicas se verifican para cada uno de los productos



RDT Resistant Door at the Time

Le porte dei prodotti La Nordica-Extraflame sono realizzate in ghisa di qualità elevata. Questo materiale, anche se sottoposto a forti sollecitazioni termiche, non subisce dilatazioni o alterazioni della propria forma. In tale ragione la porta in ghisa garantisce l'assenza dei problemi legati alla deformazione (rumori, etc..) e soprattutto una costante tenuta, requisito fondamentale per un corretto funzionamento di prodotti con basse emissioni ed alto rendimento.

RDT Resistant Door at the Time

La Nordica-Extraflame appliances doors are manufactured in high quality cast iron. This material, even undergoing to strong thermic stress, are not subjected to expansion or shape changes. For this reason the cast iron door assures the absence of problems linked to material deformation (noise, etc) and above all a constant resistance, which is a basic requirement for the correct functioning of low emissions and high performance products.

RDT Resistant Door at the Time

Les portes des produits La Nordica-Extraflame sont réalisées en fonte de haute qualité. Ce matériel peut supporter des sollicitations thermiques très fortes sans subir, cependant, des dilatations ou altérations de sa forme. Pour cette raison la porte en fonte garantit l'absence de problèmes liés à la déformation (bruit, etc..) et surtout une tenue constante, ce qui est une qualité essentielle pour un correct fonctionnement des produits avec basses émissions et rendement élevé.



PRS Power Radiant System

Sistema scambiatore ad altissima efficienza di cessione del calore in ambiente. L'aria fredda, a contatto con la grande superficie radiante in ghisa, si riscalda e sale verso l'alto creando un ciclo continuo detto "moto convettivo". La convezione distribuisce così l'aria calda all'interno dell'ambiente dove è installato l'apparecchio in tempi rapidi ed ottimizzando il rendimento.

PRS Power Radiant System

Exchanger System at high efficiency of warmth releasing to the room. The cold air warms up against the big radiant surface in cast iron and goes up by creating a continuous cycle named as "convective motion". This way, convection distributes warm air quickly and efficiently into the room where the appliance is installed.

PRS Power Radiant System

Système échangeur à haute efficacité qui assure une transmission de chaleur à l'air ambiant. L'air froid au contact de la très grande surface rayonnante en fonte se réchauffe et remonte vers le en créant un cycle continu appelé « mouvement de convection ». La convection diffuse donc l'air chaud dans la pièce où est installé l'appareil très rapidement et en optimisant le rendement.

RDT Resistant Door at the Time

Dieses Material, auch bei hohen thermischen Entspannung untergezogen, unterliegt keine Ausdehnungen oder Veränderung seiner Form. Aus diesem Grund gewährleistet die Gusseisentür, die Vermeidung der Ausdehnungs- oder Geräuschprobleme und eine konstante hermetische Abdichtung. Diese Eigenschaft ist bei Niedrigemissionsprodukten mit hohem Wirkungsgrad für den einwandfreien Betrieb unverzichtbar.

RDT Resistant Door at the Time

Las puertas de los productos La Nordica-Extraflame son realizadas en fundición de alta calidad. Este material, aunque sometido a fuertes sollicitaciones térmicas, no sufre dilataciones o cambios de forma. Por eso la puerta en fundición garantiza la ausencia de problemas relacionados con la deformación (ruidos, etc.) y sobre todo una tenuta constante, requisito fundamental para un correcto funcionamiento de los productos con bajas emisiones y alto rendimiento.

PRS Power Radiant System

Ein Wärmetauschersystem mit hocheffizienter Abgabe der Wärme an die Umgebung. Die mit der großen Gusseisenheizfläche in Berührung kommende Kaltluft wird erhitzt, steigt nach oben und erzeugt eine als Konvektion bezeichnete kontinuierliche Strömung. Die Konvektion sorgt für die schnelle Verteilung der Warmluft im Aufstellraum mit einer Leistungsoptimierung.

PRS Power Radiant System

Sistema intercambiador de altísima eficiencia para la transferencia del calor en el ambiente. El aire frío, cuando en contacto con la grande superficie radiante en fundición se calienta y sube hacia arriba creando un ciclo continuo llamado "moto convectivo". La conveccion distribuye así el aire caliente en el ambiente adonde se queda instalado el aparato rápidamente y optimizando el rendimiento.



Nordiker™

La Nordica-Extraflame, per la realizzazione dei refrattari sulle pareti del focolare, utilizza un particolare materiale denominato Nordiker™. Questo prodotto, grazie alla grande capacità termica, permette di raggiungere elevate temperature nella camera di combustione abbattendo così le emissioni in ambiente.

Nordiker™

La Nordica-Extraflame uses a special material called Nordiker™ for the production of hearth walls refractories. This product, thanks to its high thermal capacity, allows to reach high temperatures inside the combustion chamber so that room emissions are reduced.

Nordiker™

La Nordica-Extraflame utilise un matériau spécial dit Nordiker™ pour réaliser les réfractaires des parois du foyer. Ce produit, grâce à une élevée capacité thermique, permet d'avoir des températures élevées dans la chambre de combustion et baisser de cette façon les émissions.

Nordiker™

La Nordica-Extraflame verwendet für die feuerfesten Wände der Feuerstelle eines bestimmten Materials bezeichnet Nordiker™, welches dank seiner Beständigkeit/ thermischen Kapazität, hohe Verbrennungstemperaturen und die Emissionsminderung in die Umwelt ermöglicht.

Nordiker™

La Nordica-Extraflame, para la realización de los refractarios sobre las paredes del hogar, usa un particular material llamado Nordiker™. Este producto, gracias a su grande capacidad térmica, permite de alcanzar altas temperaturas en la cámara de combustión bajando así las emisiones en el ambiente.

Le Certificazioni

Certificates / Les Certifications / Zertifizierungen / Las Certificaciones



Tecnologia Applicata

Certificazioni ottenute dai più prestigiosi marchi di qualità internazionali fanno sì che l'acquisto di un prodotto La Nordica-Extrafame diventi una garanzia assoluta sia in Italia che all'estero. Vantare tali marchi significa infatti essere in grado di rispettare i rigorosi dettami di qualità generale, resa termica e il rispetto dei parametri delle

Applied Technology

When buying a La Nordica-Extrafame product in Italy or abroad, certification with the most prestigious international quality marks provides an absolute guarantee. These marks mean our products comply with the severe general quality and heat output criteria and respect the carbon monoxide emission parameters established by the

Technologie Appliquée

Les certifications et labels obtenus auprès des organismes internationaux les plus prestigieux font que l'achat d'un produit La Nordica-Extrafame devient une garantie absolue aussi bien en Italie qu'à l'étranger. Obtenir ces labels signifie en effet être en mesure de satisfaire aux exigences de qualité générale, rendement thermique et respect des taux d'émissions de monoxyde

Angewandte Technologie

Zertifizierungen der bedeutendsten internationalen Qualitätsmarken machen den Kauf eines La-Nordica-Extrafame-Produkts zu einer absolut sicheren Angelegenheit, in Italien wie auch im Ausland. Diese Zertifizierungen vorweisen zu können bedeutet, die strengen allgemeinen Vorgaben, was Qualität und Wärmeleistung betrifft, zu erfüllen sowie die von den anspruchsvollsten europäi-

Tecnologia Applicata

Las certificaciones obtenidas de las marcas de calidad de mayor prestigio hacen que la adquisición de un producto La Nordica-Extrafame, se convierta en una garantía absoluta tanto en Italia como en el extranjero. Contar con dichas marcas significa ser capaz de respetar las rigurosas disposiciones de calidad general, rendimiento térmico y respeto de los parámetros de emisión de monóxido de

emissioni di monossido di carbonio nell'atmosfera richiesti dalle più restrittive normative europee. L'ottenimento di suddetti marchi è stato raggiunto grazie a continue ricerche e controlli effettuati dai tecnici utilizzando gli strumenti più avanzati. L'ininterrotta ricerca e gli innumerevoli test garantiscono un livello di sicurezza assoluto ai prodotti.

most rigorous European standards.

The marks have been obtained thanks to constant research and testing by our technical team using the most advanced instruments.

Uninterrupted research and numerous tests guarantee the absolute safety of our products.

de carbone dans l'atmosphère, prescrites par les normes internationales les plus exigeantes. Ces labels ont été obtenus grâce à une recherche constante et à des contrôles effectués par nos techniciens à l'aide d'instruments à la pointe de la technologie. La recherche continue et les très nombreux essais garantissent un niveau de sécurité absolu de nos produits.

schen Vorschriften verlangten Parameter für die Kohlenmonoxidemissionen in die Atmosphäre einzuhalten. Die genannten Auszeichnungen wurden dank kontinuierlicher Forschungen und Prüfungen durch unsere Techniker und den Einsatz modernster Instrumente erreicht. Stetige Forschung und zahllose Tests garantieren unseren Produkten ein absolutes Sicherheitsniveau.

carbono a la atmósfera, exigidos por las normas europeas más restrictivas. El haber logrado estas marcas ha sido posible gracias a la constante investigación y a los controles realizados por los técnicos valiéndose de instrumental de vanguardia. Una investigación sin interrupción sumada a innumerables pruebas garantiza el nivel de seguridad absoluto de los productos.



Marchio di conformità alle norme Europee. Mark of conformity to European standards. Label de conformité aux normes européennes. Konformitätszeichen europäische Normen. Marca de conformidad con las normas europeas.

EN 13240

Norma Europea di riferimento per stufe a combustibile solido. European reference standard for roomheaters fired by solid fuel. Norme européenne relative aux poêles à combustible solide. Europäische Norm für Raumheizer für feste Brennstoffe. Norma Europea para estufas con combustible sólido.

EN 12815

Norma Europea di riferimento per cucine a legna. European reference standard for residential cookers fired by solid fuel. Norme européenne relative aux cuisinières à bois. Europäische Bezugsnorm für Herde für feste Brennstoffe. Norma europea de referencia para cocinas de leña.

EN 303-5

Norma Europea di riferimento per le caldaie a legna e pellet. European reference standard for heating boilers for solid fuels. Norme européenne relative aux chaudières à bois et granulés. Europäische Bezugsnorm für Heizkessel für feste Brennstoffe. Norma europea de referencia para las calderas de leña y pellet.

15a B-VG



Conformità all' art. 15° della legge costituzionale federale Austriaca sulle misure di salvaguardia ambientale.

Compliance with article 15 of the Austrian federal constitutional law on environmental protection measures.

Conformité à l'art. 15a de la loi constitutionnelle fédérale autrichienne sur la protection de l'environnement.

Konformität gemäß § 15 des österreichischen Bundesverfassungsgesetzes über Umweltschutzmaßnahmen.

Conformidad con el art. 15 de la ley constitucional federal austriaca sobre las medidas de protección medioambiental.

Certificazione di qualità dell'organismo elvetico di protezione antincendio.

Quality certification from the Swiss fire protection body.

Label de qualité de l'organisme helvétique de protection contre l'incendie.

Qualitätszertifizierung der schweizerischen Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen.

Certificación de calidad del organismo helvético de protección contra incendios.

Certificazione del Dipartimento per l'Inquinamento ed attività Alimentari ed Agricole Inglese. Certificate from the English Department for Environment, Food and Rural Affairs.

Label du Département de l'Environnement, de l'Alimentation et des Affaires rurales britannique.

Zertifizierung des britischen Ministeriums für Umwelt, Ernährung und Angelegenheiten des ländlichen Raums.

Certificación del Departamento para la Contaminación y actividades alimentarias y agrícolas inglés.

Certificazione ente inglese per il controllo degli impianti a legna e pellet.

Certificate from the English official body for the control of wood and pellet fired appliances.

Label organisme anglais pour le contrôle des installations à bois et granulés.

Zertifizierung der englischen Zulassungsstelle für die Prüfung von Anlagen mit Holz- und Pelletfeuerung.

Certificación del ente inglés para el control de las instalaciones con leña y pellet.



GOST P8.568-77

BImSchV

Certificazione di omologa norvegese. Norwegian type approval certificate. Label d'homologation norvégien. Norwegische Produktzertifizierung. Certificación de homologación noruega.

Certificato di conformità alle normative di sicurezza russe. Certificate of compliance with Russian safety regulations. Label de conformité aux normes de sécurité russes. Zertifizierung der Konformität gemäß den russischen Sicherheitsnormen. Reglamenteo alemán para la reducción de seguridad rusas.

Regolamento tedesco per il contenimento delle emissioni. German regulations on controlling emissions. Règlement allemand pour la limitation des émissions. Deutsche Verordnung über die Einschränkung der Emissionen. Reglamenteo alemán para la reducción de las emisiones.

Laboratori Di Omologazione

Type Approval Laboratories / Laboratoires D'homologation / Prüfstellen / Las Certificaciones



Ricerca e sviluppo

Research And Development / Recherche Et Développement
Forschung Und Entwicklung / Investigación Y Desarrollo



Il Dipartimento di Ricerca e Sviluppo La Nordica-Extrafame è costantemente impegnato a sviluppare, testare e migliorare le performance degli apparecchi, aggiornando costantemente le metodologie di sviluppo e la struttura operativa.

Product Lifecycle Management

È stato introdotto un nuovo sistema di lavoro collaborativo, PLM, basato su un sistema informativo il quale si interfaccia con tutte le tecnologie, i processi produttivi ed organizzativi del Gruppo.

Tale sistema permette di gestire strategicamente il ciclo di vita del prodotto dall'ideazione, allo sviluppo, al lancio sul mercato, fino ad eventuali modifiche, ottimizzando la qualità ed i tempi di realizzazione.

Ansys Cfd Flo

Il software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics permette di valutare in anticipo ed in 3D, lo scambio termico ed il rendimento fin dalla fase progettazione di generatori più performanti e con ridotte emissioni.

Component Engine

Si tratta di un software per la gestione e creazione di cataloghi interattivi per le parti di ricambio. I vantaggi offerti da questo nuovo strumento di lavoro consistono nell'azzeramento degli errori legati alla gestione dell'ordine, riduzione del tempo di fermo macchina e riduzione generale dei tempi e costi per l'evasione dell'ordine.

The La Nordica-Extrafame R&D department is constantly committed to developing, testing and improving the performance of the company's appliances, maintaining its development methods and operational structure constantly up to date.

Product Lifecycle Management

A new collaborative work system known as PLM has been introduced, based on an information system interfacing with all the Group's technologies and production and organisational processes.

It enables the product's lifecycle to be managed strategically from conception through development and market launch to possible modifications, optimising quality and production times.

Ansys Cfd Flo

The Ansys Cfd Flo Fluid Dynamics software enables the heat exchange and efficiency of high performance low emission heat generators to be evaluated in advance and in 3D from the design phase.

Component Engine

This software manages and creates interactive spare parts catalogues. The new work tool eliminates order management errors, reduces machine down time and generally reduces the times and costs of order fulfilment.



Die Forschungs- und Entwicklungsabteilung von La Nordica-Extrafame engagiert sich stetig für die Entwicklung, Prüfung und Verbesserung der Leistungen der Geräte mit der ständigen Aktualisierung der Entwicklungsmethoden und der Betriebsabläufe.

Product-Lifecycle-Management

Eingeführt wurde ein neues kooperationsbasiertes Arbeitssystem, das Product-Lifecycle-Management oder PLM, das auf einem Informationssystem beruht, das an alle Technologien, Produktions- und Organisationsprozesse des Konzerns angebunden wird. Dieses System ermöglicht das strategische Produktlebenszyklusmanagement vom Konzept über die Entwicklung und das Inverkehrbringen bis zu etwaigen Änderungen mit der Optimierung der Qualität und der Realisierungszeiten.

Le Département Recherche et Développement La Nordica-Extrafame a pour mission constante de développer, tester et améliorer les performances des appareils, en recherchant et en mettant en œuvre de nouvelles méthodes et en réorganisant la structure opérationnelle.

Product Lifecycle Management

Le nouveau système de travail collaboratif (PLM) mis en place se base sur un système d'information qui s'interface avec toutes les technologies, les processus de production et d'organisation du Groupe.

Ce système permet de gérer stratégiquement le cycle de vie de l'appareil de la conception et développement au lancement sur le marché, jusqu'aux modifications éventuelles, en optimisant la qualité et les temps de réalisation.

Ansys Cfd Flo

Le logiciel Ansys Cfd Flo Fluid Dynamics permet d'estimer à l'avance et en 3D l'échange de chaleur et le rendement dès la conception de générateurs plus performants et moins polluants.

Component Engine

Il s'agit d'un logiciel pour la gestion et la création de catalogues interactifs pour les pièces détachées. Ce nouvel outil de travail permet d'éliminer les erreurs liées à la gestion de la commande, une réduction du temps d'arrêt de la machine et une réduction générale des délais et coûts de traitement de la commande.

Ansys Cfd Flo

Mithilfe der Software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics können im Voraus in 3 D der Wärmetausch und der Wirkungsgrad bereits in der Konstruktionsphase der leistungsstärksten Heizsysteme mit reduzierten Emissionen bewertet werden.

Component Engine

Es handelt sich um eine Software für das Management und die Erstellung von interaktiven Ersatzteilkatalogen. Die Vorteile, die dieses neue Arbeitsmittel bietet, betreffen die Reduzierung der Fehlerquote bei der Bearbeitung einer Bestellung auf null, die Reduzierung der Maschinenstillstandszeiten und die allgemeine Reduzierung des Zeit- und Kostenaufwands zur Auftragsbearbeitung.



El Departamento de Investigación y Desarrollo de La Nordica-Extrafame trabaja continuamente para desarrollar, probar y mejorar las prestaciones de los aparatos, actualizando constantemente los métodos de desarrollo y la estructura operativa.

Product Lifecycle Management

Se ha introducido un nuevo sistema de trabajo de colaboración, PLM, basado en un sistema informativo que se conecta con interfaz con todas las tecnologías, los procesos productivos y organizativos del Grupo.

Dicho sistema permite gestionar estratégicamente el ciclo de vida del producto desde la concepción, el desarrollo, el lanzamiento al mercado, hasta las eventuales modificaciones, optimizando la calidad y los tiempos de realización.

Ansys Cfd Flo

El software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics permite valorar con antelación y en 3D, el intercambio térmico y el rendimiento desde la fase de proyecto de generadores con más prestaciones y menos emisiones.

Component Engine

Se trata de un software para la gestión y la creación de catálogos interactivos para las piezas de recambio. Las ventajas que ofrece este nuevo instrumento de trabajo consisten en la puesta a cero de los errores ligados a la gestión de las órdenes, la reducción del tiempo de paro de la máquina y la reducción general de los tiempos y los costes para la ejecución de la orden.



La formazione

Training / La Formation / Schulung / La Formación

Il nostro pensiero è sempre rivolto al consumatore.

Formazione e informazione sui prodotti sono indispensabili sia per i tecnici che curano installazione e manutenzione, sia per il personale che deve indirizzare il cliente nella scelta del proprio apparecchio.

Per queste ragioni nasce il Customer Service, dipartimento dedicato alla formazione e all'aggiornamento su temi tecnici e commerciali con corsi tenuti da docenti preparati, durante tutto l'anno, presso l'apposita sede Training Center dotata di sei aggiornati laboratori interattivi e tematici.



Our thoughts always go to the consumer.

Product training and information are indispensable for both the technical team performing installation and maintenance and for those responsible for advising customers in choosing an appliance.

The company has therefore set up a Customer Services department, dedicated to providing training and refresher courses held by expert teachers on technical and commercial themes throughout the year in the special Training Center with its six interactive themed laboratories.



Nous pensons toujours au consommateur.

Formation et information sur les produits sont indispensables aussi bien pour les techniciens qui s'occupent de l'installation et de l'entretien, que pour le personnel qui doit aider le client à choisir son appareil.

C'est pourquoi nous avons créé le Customer Service, dédié à la formation et au recyclage du personnel technique et commercial, avec des cours tenus, toute l'année, par des formateurs expérimentés, au Training Center équipé de 6 laboratoires modernes interactifs et thématiques.

Wir denken stets an den Verbraucher.

Schulung und Unterrichtung über die Produkte sind sowohl für die Techniker, die mit der Installation und der Instandhaltung beauftragt sind, als auch das Personal, das den Kunden bei der Auswahl des richtigen Geräts betreut, unverzichtbar.

Aus diesem Grund wurde die Abteilung Customer Service ins Leben gerufen, die sich mit der Schulung und Weiterbildung bezüglich technischer und den Vertrieb betreffender Angelegenheiten beschäftigt und hierzu das ganze Jahr über von erfahrenen Dozenten geleitete Kurse im eigens eingerichteten Trainingcenter veranstaltet, das über sechs nach modernsten Gesichtspunkten ausgestattete interaktive Themenlabors verfügt.



Siempre pensamos en el consumidor.

La formación y la información sobre los productos son indispensables tanto para los técnicos que se encargan de la instalación y el mantenimiento, como para el personal que debe ayudar al cliente en la elección de su aparato.

Por ello nace el "Customer Service" (Servicio de Atención al Cliente), departamento dedicado a la formación y la actualización sobre temas técnicos y comerciales con cursos impartidos por docentes preparados, a lo largo de todo el año, en la propia sede del Centro de Formación provista de seis laboratorios actualizados, interactivos y temáticos.



Centro Assistenza Tecnica

Customer Services Centres / Centre Assistance Technique
Technische Kundendienststellen / Centros De Asistencia Técnica

La nostra attenzione: consumatori sempre tutelati.

Per assicurare interventi rapidi e puntuali sui prodotti, negli anni il Gruppo La Nordica-Extrablame ha realizzato e consolidato sul territorio una capillare rete di tecnici qualificati e autorizzati, costantemente formati sulle novità dei prodotti e dei servizi e in filo diretto con il "Customer Service".

Quindi non solo "assistenza tecnica" ma consulenza estesa al sistema casa La Nordica-Extrablame. Il consiglio di un Centro Assistenza è prezioso e affidabile.



Notre attention: des consommateurs toujours protégés.

Afin d'assurer des interventions rapides et ponctuelles sur les produits le Groupe La Nordica-Extrablame a constitué et consolidé, au fil des années sur le territoire italien, un réseau de techniciens qualifiés et agréés, constamment formés sur les nouveautés des produits et des services et en contact direct avec le "Customer Service".

Donc "assistance technique" mais aussi conseils pour le système maison La Nordica-Extrablame. Les conseils des Centres d'Assistance sont précieux et fiables.

Our emphasis is on constant protection for consumers.

To guarantee rapid precise service on its products, over the years the La Nordica-Extrablame Group has set up and consolidated a network covering the whole of Italy with qualified authorised technicians kept constantly up-to-date on product and service innovations and with a hot line to "Customer Service".

So not just "technical assistance", but consultancy covering the whole of the La Nordica-Extrablame system for the home. The advice of Customer Services is valuable and reliable.



Bei uns steht der Verbraucherschutz an erster Stelle.

Um schnelle und präzise Kundendienstesätze an den Produkten zu garantieren, realisierte und konsolidierte der Konzern La Nordica-Extrablame im Lauf der Jahre in Italien ein engmaschiges Netzwerk qualifizierter und autorisierter Techniker, die ständig über neue Produkte und Dienstleistungen und mit direkter Verknüpfung mit dem „Customer Service“ geschult werden.

Geboten wird daher nicht nur „technischer Kundendienst“ sondern eine Komplettberatung für das Wohnungssystem La Nordica-Extrablame. Der Rat einer Kundendienststelle ist wertvoll und zuverlässig.



Nuestra atención: consumidores siempre protegidos.

Para asegurar intervenciones rápidas y puntuales sobre los productos, con los años el Grupo La Nordica-Extrablame ha realizado y consolidado en el territorio italiano una red capilar de técnicos cualificados y autorizados, constantemente formados sobre las novedades de los productos y de los servicios y en contacto directo con el "Customer Service".

Por lo tanto no sólo "asistencia técnica" sino asesoramiento extenso al sistema casa La Nordica-Extrablame. El asesoramiento de un Centro de Asistencia es precioso y fiable.

L'ambiente

The Environment / L'environnement / Umwelt / El Medio Ambiente



Numerosi sono i vantaggi che, oggi, si possono ottenere da un miglior sfruttamento delle zone boschive.

Il bosco è una risorsa abbondante, naturale e rinnovabile che può essere utilizzata attraverso la produzione di biomasse, materiali d'origine vegetale come legna e pellet.

Con la combustione di biomasse viene rilasciata la stessa quantità di CO2 che l'albero ha assorbito durante la propria crescita, contrariamente a quanto avviene con i combustibili fossili come carbone, petrolio e gas naturale, che rilasciano il carbonio accumulato in milioni di anni in tempi brevi, provocando lo squilibrio ambientale conosciuto come "effetto serra".

La combustione e gli altri processi che scompongono la legna non vanno quindi ad aumentare la presenza di CO2 nell'aria.

Curare e gestire il bosco: una garanzia ambientale per noi ed i nostri figli.

Better exploitation of wooded areas today offers numerous advantages. Woods are an abundant, natural, renewable resource which can be utilised by producing biomass, material of plant origin such as wood and pellets.

When biomass is burnt, the same quantity of CO2 as the tree has absorbed during its growth is released, unlike with fossil fuels such as coal, petrol and natural gas which when burnt release the carbon accumulated in millions of years extremely rapidly, causing environmental imbalance known as the "greenhouse effect".

Combustion and other processes which break down the wood do not therefore increase the amount of CO2 in the air.

Taking care of and managing woodland: an environmental guarantee for you and your children.



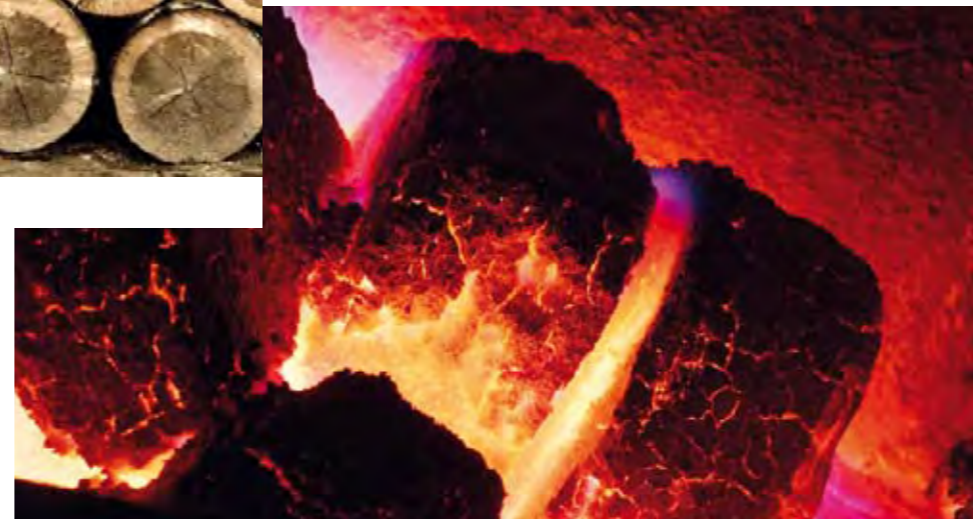
Une meilleure exploitation des forêts présente de nombreux avantages.

La forêt est une ressource abondante, naturelle et renouvelable qui peut être utilisée à travers la production de biomasse, des matériaux d'origine végétale comme le bois et les granulés.

La combustion de la biomasse dégage une quantité de CO2 équivalente à celle absorbée par l'arbre pendant sa croissance, contrairement aux combustibles fossiles comme le charbon, le pétrole et le gaz naturel, qui dégagent le carbone accumulé pendant des millions d'années en un temps très court, et sont responsables du déséquilibre environnemental appelé "effet de serre".

La combustion et les autres processus qui décomposent le bois n'augmentent pas la présence de CO2 dans l'air.

Soigner et gérer la forêt: une garantie environnementale pour nous et nos enfants.



Heutzutage bietet die optimale Waldbewirtschaftung zahlreiche Vorteile.

Waldgebiete stellen eine reichhaltige, natürliche und erneuerbare Ressource dar, die anhand der Erzeugung von Biomassen, d. h. Materialien pflanzlichen Ursprungs wie Holz und Pellets, genutzt werden kann.

Bei der Verbrennung von Biomassen wird dieselbe Menge an CO2 freigesetzt, die der Baum während seines Wachstums absorbiert hat, im Gegensatz zu fossilen Brennstoffen wie Kohle, Erdöl und Naturgas, die den in Millionen von Jahren angesammelten Kohlenstoff in kurzer Zeit freisetzen, was sich als „Treibhauseffekt“ auf die Umwelt auswirkt.

Die Verbrennungen und die anderen Prozesse, die zur Zersetzung von Holz führen, erhöhen daher den CO2-Gehalt in der Luft nicht.

Optimale Pflege und Bewirtschaftung von Waldflächen: eine Umweltgarantie für uns und unsere Kinder.

Muchas son las ventajas que, actualmente, se pueden obtener de una mejor explotación de las zonas boscosas.

El bosque es un recurso abundante, natural y renovable que se puede usar mediante la producción de biomasa, materiales de origen vegetal como la leña y el pellet.

Con la combustión de biomasa se libera la misma cantidad de CO2 que el árbol ha absorbido durante su propio crecimiento, al contrario de lo que ocurre con los combustibles fósiles como el carbón, el petróleo y el gas natural que liberan en poco tiempo el carbono acumulado a lo largo de millones de años, provocando el desequilibrio medioambiental conocido como "efecto invernadero".

Por lo tanto, la combustión y los otros procesos que descomponen la leña no provocan un aumento de la presencia de CO2 en el aire.

Cuidar y gestionar el bosque: una garantía medioambiental para nosotros y nuestros hijos.

Legno e Pellet: l'energia rinnovabile

Wood and pellets: renewable energy / Bois et granulés: l'énergie renouvelable

Holz und pellets: erneuerbare energie / Leña y pellet: la energía renovable



Legno e pellet, grazie ad apparecchi altamente tecnologici e dalla massima resa, si riscoprono fonti di energia in grado di rispettare il ciclo naturale che parte dalla fotosintesi clorofilliana, rilasciando nell'atmosfera terrestre solo la quantità di anidride carbonica assorbita durante il proprio sviluppo. Combustibili naturali, rinnovabili, potenzialmente inesauribili, legno e pellet rappresentano un'opportunità per non logorare ulteriormente il nostro ecosistema già provato dalle emissioni delle altre attività umane.

I prodotti de La Nordica-Extraflame che valorizzano il consumo di biomasse, oggi possono contribuire ad educare la nostra civiltà, sempre più bisognosa di energia: indiscutibili sono i punti di forza che avvalorano la scelta di utilizzare prodotti per il riscaldamento a legna o pellet poiché partecipano a creare nuove opportunità di risparmio ambientale ed energetico e migliorare il rapporto con l'ambiente.



Dank Hightech-Geräten mit maximalem Wirkungsgrad präsentieren sich Holz und Pellets als Energiequellen, die in der Lage sind, den natürlichen Zyklus zu respektieren, der bei der Chlorophyll-Photosynthese beginnt, wobei in die Erdatmosphäre nur die während des eigenen Entwicklungsprozesses absorbierte Kohlendioxidmenge freigesetzt wird.

Holz und Pellets sind natürliche, erneuerbare und potenziell unerschöpfliche natürliche Brennstoffe, die eine Gelegenheit repräsentieren, um unser bereits durch die Emissionen anderer menschlicher Tätigkeiten stark belastetes Ökosystem nicht noch mehr zu schädigen.

Die Produkte von La Nordica-Extraflame werten den Biomassenverbrauch auf und können heute dazu beitragen, unseren Lebensstil, der mit einem zunehmend höheren Energiebedarf einhergeht, zu prägen: Die Vorteile des Einsatzes von mit Holz oder Pellets befeuerten Heizgeräten sind unbestreitbar, denn es werden neue Chancen zur Reduzierung der Umweltbelastung und zur Energieeinsparung sowie zur Verbesserung des Verhältnisses zur Umwelt geschaffen.



Leña y pellet, gracias a aparatos altamente tecnológicos y del máximo rendimiento, se redescubren fuentes de energía capaces de respetar el ciclo natural que parte de la fotosíntesis clorofílica, liberando a la atmósfera terrestre únicamente la cantidad de anhídrido carbónico absorbido durante su propio desarrollo.

Combustibles naturales, renovables, potencialmente inagotables, leña y pellet representan una oportunidad para no gastar posteriormente nuestro ecosistema que ya sufre las emisiones de las otras actividades humanas.

Los productos de La Nordica-Extraflame que valorizan el consumo de biomásas, pueden contribuir actualmente a educar nuestra civilización, que siempre necesita más energía: son sin duda los puntos fuertes que apoyan a la elección de usar productos para la calefacción con leña o pellet porque contribuyen a crear nuevas oportunidades de ahorro medioambiental y energético y a mejorar la relación con el medio ambiente.

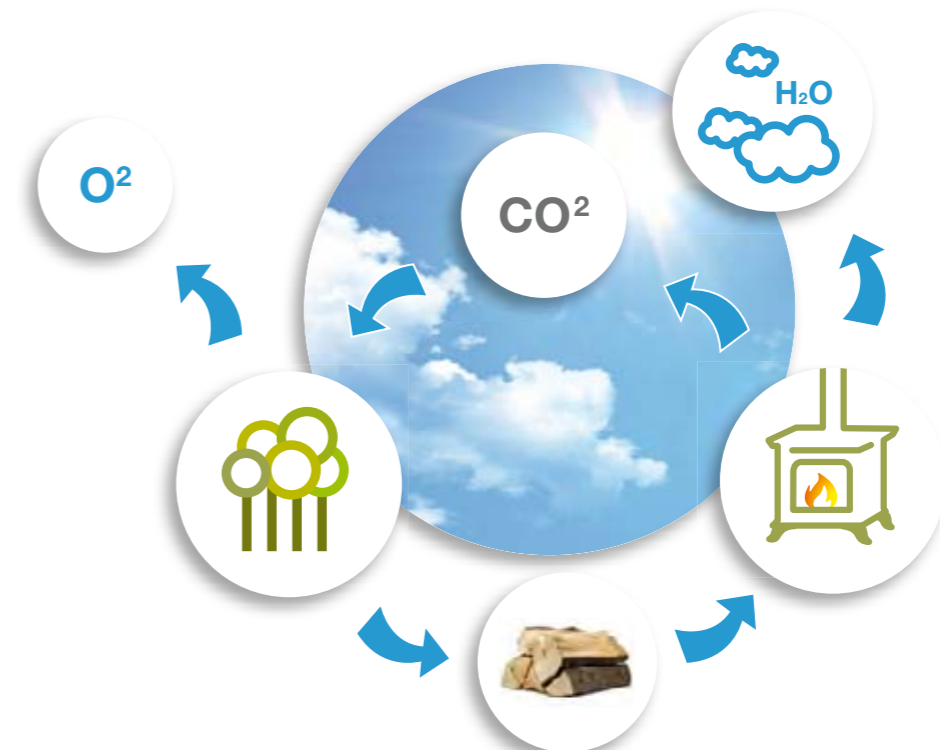
High-tech, high efficiency appliances have enabled wood and pellets to be rediscovered as energy sources respecting the natural cycle which starts from chlorophyll photosynthesis, releasing only the quantity of carbon dioxide absorbed during growth into the Earth's atmosphere.

Natural, renewable and potentially inexhaustible fuels, wood and pellets represent an opportunity to avoid further stressing our ecosystem, already under pressure from emissions caused by other activities of man.

La Nordica-Extraflame products exploiting biomass consumption to the full can today contribute to educating our civilisation, ever more hungry for energy. There are incontrovertible strong points substantiating the choice to use wood or pellet burning heating appliances, as these help create new opportunities for protecting the environment, energy saving and improving our relationship with the environment.

Bois et granulés, grâce à des appareils hautement technologiques et au rendement maximal, sont des sources d'énergie en mesure de respecter le cycle naturel à partir de la photosynthèse chlorophyllienne, en dégageant dans l'atmosphère terrestre uniquement la quantité d'anhydride carbonique absorbée pendant son développement. Combustibles naturels, renouvelables, potentiellement inépuisables, le bois et les granulés de bois contribuent à préserver notre écosystème fortement menacé par les activités humaines.

Les appareils La Nordica -Extraflame, qui valorisent la biomasse, peuvent contribuer à sensibiliser notre civilisation, dont les besoins en énergie ne cessent d'augmenter: utiliser des appareils de chauffage au bois ou à granulés présente indiscutablement des avantages car ils permettent de préserver l'environnement, d'économiser de l'énergie et d'améliorer notre relation avec l'environnement.



Saper scegliere

Pensare all'ambiente, anche di casa tua

Making the right choice

Think of the environment, even in your own home

Savoir choisir

Penser à l'environnement, chez vous aussi

Richtig wählen

Denken Sie an die Umwelt, auch in Ihren eigenen vier Wänden.

Saber elegir

Pensar en el medio ambiente, también de tu casa.

Verifica - Check - Vérifier - Prüfen Sie - Compruebe

1 Canna Fumaria

È l'elemento fondamentale per lo smaltimento dei fumi, deve essere costruita con materiali idonei alle alte temperature, possibilmente di forma circolare, con altezza minima senza curve di 4 metri.

Flue Pipe

Should be considered as the main element for smoke disposal. It must be built with material able to resist to high temperature, better with a circular shape, and 4 meters as minimal height without bends.

Conduit de fumée

C'est un élément essentiel pour l'évacuation des fumées, il doit être réalisé avec des matériaux résistant aux hautes températures, être si possible de section circulaire, et avoir une hauteur minimum sans coudes de 4 mètres.

Rauchabzug

Das grundlegende Element für die Rauchableitung muss aus für hohe Temperaturen geeigneten Materialien möglichst in runder Form und mit einer Mindesthöhe von 4 m ohne Biegungen hergestellt werden.

Humero

Es es el elemento fundamental para la eliminación de los humos, debe construirse con materiales adecuados para las altas temperaturas, posiblemente de forma circular y con una altura mínima sin curvas de 4 metros.

Foto a solo scopo dimostrativo
Picture for illustrative purposes only.
Photo fournie uniquement à titre d'illustration.
Foto nur zur Veranschaulichung.
Foto meramente indicativa.

2 Condotta di collegamento dei fumi

Per collegare il camino o la stufa alla canna fumaria il condotto deve avere un percorso il più breve possibile, con pochissimi tratti orizzontali e dello stesso diametro del collarino di attacco al camino.

Connection Pipe flue

Appliance flue connection pipe must be shortest, with few horizontal parts as possible and with the same diameter of the collar pipe appliance connection.

Conduit de raccordement

Il permet de raccorder la cheminée ou le poêle au conduit de fumée; son parcours doit être le plus court possible, avec très peu de tronçons horizontaux et son diamètre doit être égal à celui de la buse de raccordement.

Rauchrohrverbindungsleitung

Die Leitung für die Verbindung des Kamins oder Ofens mit dem Rauchabzug

muss so kurz wie möglich sein, darf nur wenige horizontale Abschnitte aufweisen und muss über den gleichen Durchmesser wie der Befestigungsring für den Kamin verfügen.

Conducto de conexión de los humos
Para conectar la chimenea o la estufa al humero el conducto debe tener un recorrido lo más corto posible, con pocos tramos horizontales y del mismo diámetro que el collarín de conexión a la chimenea.

3 Prese d'aria

Verificare l'esistenza di una presa d'aria esterna di dimensioni opportune a garantire una completa ed efficiente combustione è una condizione necessaria per l'installazione di una stufa o camino.

Air Intake

It should be checked as correct appliance installation if do exist an external air intake big enough to offer a whole and efficient combustion.

Prises d'air

Une prise d'air extérieure de section adaptée, permettant d'assurer une combustion complète et efficace, est indispensable pour l'installation d'un poêle ou d'une cheminée.

Lufteintritt

Eine externe Luftzufuhr mit geeigneter Größe, um die vollständige, effiziente Verbrennung zu garantieren, ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Installation eines Ofens oder Kamins.

Tomas de aire

Antes de instalar una estufa o una chimenea debe comprobarse la existencia de una toma de aire externa, de dimensiones adecuadas, para garantizar una combustión completa y eficiente.

4 Comignolo

Posto alla sommità del camino deve avere sezione interna pari a quella del camino, la sezione d'uscita deve essere il doppio rispetto al diametro



della canna fumaria per garantire lo smaltimento dei residui di combustione proteggendo dagli agenti atmosferici (es. vento) o corpi estranei.

Chimney

Put on the top, it must have the same internal section of the chimneytop, while the exit one must be twice compared to the flue pipe diameter to guarantee the residual combustion disposals and protecting against environment.

Souche de cheminée.

Placée au sommet du conduit de cheminée elle doit avoir une section intérieure égale à celle du conduit de cheminée, la section de sortie doit être

Scegli - Choose - Choisir - Wählen Sie - Elija



6 Termoprodotti

La scelta del termoprodotto da installare va fatta secondo specifici che esigenze individuali valutando minuziosamente la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento ed il luogo dove va installata.

Thermo products

By choosing what thermo product to install, specific individual needs have to be considered in addition to a meticulous assess of the global thermal power needed by the heating system and of the installation place.

Appareils de chauffage

L'appareil de chauffage doit être choisi en fonction des exigences spécifiques et en déterminant minutieusement la puissance thermique nécessaire et l'endroit où il doit être installé.

Thermoprodukte

Die Wahl des zu installierenden Thermoprodukts muss nach den speziellen individuellen Ansprüchen getroffen werden, wobei die erforderliche Gesamtwärmeleistung für die Heizanlage und der Installationsstandort genauestens abzuwägen sind.

Productos térmicos

La elección del producto térmico que instalar se realiza según las necesidades específicas individuales, valorando minuciosamente la potencia calorífica total necesaria en la instalación de calefacción y el lugar donde va situada.

camino o stufa da installare. Solo in questo modo è possibile quantificare il calore necessario per riscaldare l'ambiente.

m³ that can be heated
The data is indicative. For the generator to be sized correctly, contact a skilled technician/designer. The total volume to heat, the thermal building insulation grade, the sun exposure and the climatic zone have to be determined in order to make the best choice about the fireplace or stove to install. This is the only way to quantify the environmental needed heat.

m³ chauffables

La donnée est indicative. Pour le dimensionnement correct du générateur, il est nécessaire de s'adresser à un technicien/concepteur agréé. Pour bien choisir la cheminée ou le poêle à installer il est nécessaire de déterminer le volume global à chauffer, le niveau d'isolation du bâtiment, l'exposition au soleil et la zone climatique. Cela permet de calculer la quantité de chaleur nécessaire pour chauffer la pièce.

Beheizbare m³

Es handelt sich um einen Richtwert. Für eine korrekte Bemessung des Wärmeerzeugers sind ein zugelassener Techniker bzw. Planer zu kontaktieren. Für die optimale Wahl des zu installierenden Kaminofens oder Ofens sind das zu beheizende Gesamtvolumen, die Isolation des Gebäudes, dessen Ausrichtung und die Klimazone zu berücksichtigen. Nur so kann die notwendige Wärmemenge für die Beheizung der Räume ermittelt werden.

m³ calefactables

El valor es aproximado. Para un correcto dimensionamiento del generador, es necesario ponerse en contacto con un técnico o un proyectista habilitado. Es necesario determinar el volumen total que debe calentarse, el grado de aislamiento de la construcción, las exposiciones al sol y a que zona climática pertenece para realizar la elección óptima de la chimenea o estufa a instalar. Sólo así puede cuantificarse el calor necesario para calentar el lugar.

égale à deux fois le diamètre du conduit de fumée pour garantir une bonne évacuation des résidus de combustion tout en protégeant des intempéries (ex. vent) ou des corps étrangers.

Schornstein

Befindet sich am Ende des Kamins und muss über den gleichen Innendurchmesser wie der Kamin verfügen; der Austrittsdurchmesser muss doppelt so groß wie der des Rauchabzugsrohrs sein, um den Abzug der Verbrennungsrückstände zu gewährleisten und dabei den Kamin vor Witterungseinflüssen (z. B. Wind) oder Fremdkörpern zu schützen.

Remate de chimenea

Situado en la parte superior de la chimenea debe tener una sección igual a la de ésta, la sección de salida debe ser el doble que el diámetro del humero para garantizar la eliminación de los residuos de combustión protegiendo de los agentes atmosféricos (p.ej. viento) o cuerpos extraños.



5 La Canalizzazione

E' importante sempre valutare le distanze massime canalizzabili del prodotto installato.

Canalization

It is always important to assess the maximum air-ductable distances of the installed product.

Système de gaines

Il est important de déterminer la longueur maximale des gaines en fonction de l'appareil installé.

Verlegung

Es ist immer wichtig, die maximalen Entfernungen, die das installierte Produkt erlaubt, zu überprüfen.

La Canalización

Es importante valorar siempre las distancias máximas canalizables del producto instalado.



7 m³ Riscaldabili

Il dato è indicativo. Per un corretto dimensionamento del generatore è necessario rivolgersi ad un tecnico/progettista abilitato. È necessario determinare il volume complessivo che deve essere riscaldato, il grado di isolamento della costruzione, le esposizioni verso il sole e la zona climatica di appartenenza per la scelta ottimale del

Potenza nominale kW Nominal power kW Puissance nominale kW Nominalleistung in kW Potencia nominal kW	m ³ riscaldabile m ³ to heat Surface chauffable m ³ Beheizbare m ³ m ³ Calentables
5 - 8	150 - 200 circa
8 - 12	200 - 300 circa
12 - 20	300 - 500 circa

Riferito al fabbisogno di 30 kcal/h x m³
Referred to the need of 30 kcal/h x m³
Par rapport à un besoin de 30 Kcal/h x m³

Bezogen auf einen Bedarf von 30 Kcal/h x m³
Referido a la necesidad de 30 kcal/h x m³

Il Risparmio

Savings / Les Économies / Einsparung / El Ahorro



Risparmio economico e rispetto dell'ambiente: grazie ad apparecchi tecnologicamente performanti, con l'utilizzo di legna e pellet per il riscaldamento domestico può essere risparmiato il 50-60% della spesa per altri combustibili.

Un vantaggio economico che permette anche di contribuire alla salvaguardia del pianeta e del futuro.

Financial savings and respect for the environment... thanks to high-tech appliances, heating your home with wood and pellets can save up to 50-60% of the cost with other fuels.

Benefits which go beyond the merely financial, enabling you to help preserve the planet and the future.



Économies et respect de l'environnement: grâce à des appareils technologiquement performants, l'utilisation de bois et granulés pour le chauffage domestique permet de faire des économies de 50 à 60% par rapport au chauffage avec d'autres combustibles.

Un avantage économique qui permet également de contribuer à préserver la planète pour les générations futures.



Kosteneinsparung und Umweltschutz: Dank leistungsstarker Hightech-Geräte können mit der Verwendung von Holz und Pellets für die Heizung im Privatbereich 50-60 % der Ausgaben für andere Brennstoffe gespart werden.

Ein Kostenvorteil, der auch zum Schutz unseres Planeten und zur Wahrung der Zukunft beiträgt.

Combustibili

LEGNA - WOOD - BOIS - HOLZ - LEÑA	
PELLET - PELLETS - GRANULÉS - PELLETS - PELLETS	
METANO - METHANE - MÉTHANE - ERDGAS - METANO	
GPL - LPG - GPL - LPG - GPL	
GASOLIO - DIESEL - MAZOUT - HEIZÖL - GASÓLEO	

Ahorro económico y respeto del medio ambiente: gracias a aparatos tecnológicamente eficaces, con el uso de leña y pellet para la calefacción doméstica se puede ahorrar el 50-60% de lo que se gasta en otros combustibles.

Una ventaja económica que también permite contribuir a la conservación del planeta y del futuro.

I Materiali

Materials / Les Matériaux / Materialien / Los Materiales

Ghisa. La Nordica-Extraflame da sempre utilizza la migliore Ghisa per la produzione dei propri prodotti.

Grazie all' elevato coefficiente di tensione termica che permette di mantenere inalterate le forme, la ghisa è il materiale perfetto per le stufe: resistente al calore ed urti, idoneo a cedere il calore diffondendolo a lungo nell'ambiente. Inoltre è assolutamente ecologico poiché completamente riciclabile.

Per i prodotti della gamma vengono proposte la finitura smaltata, che garantisce un' estetica con durata illimitata e con minima manutenzione, o verniciata.



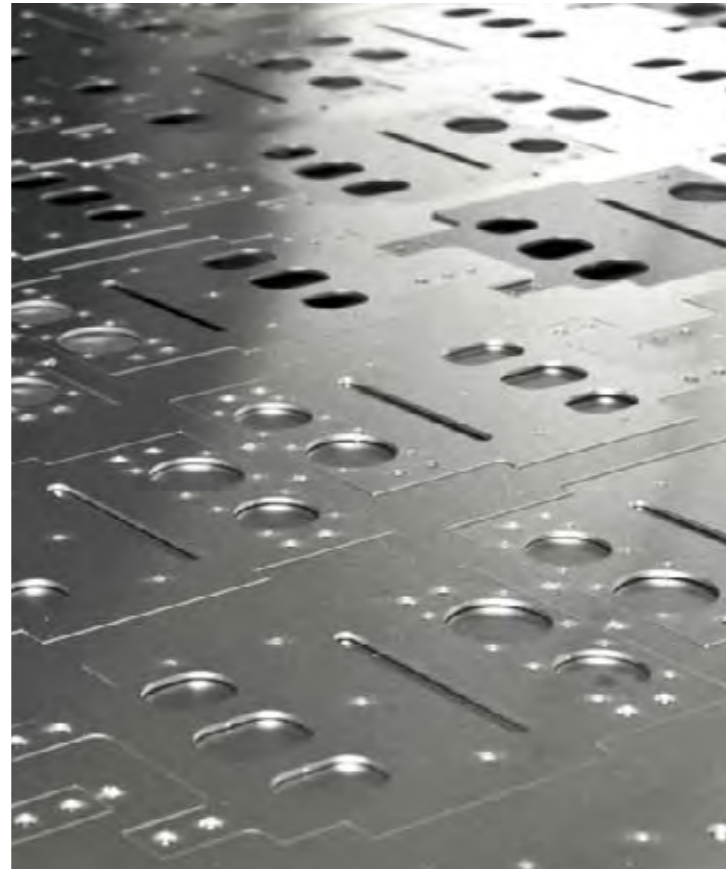
Cast iron. La Nordica-Extraflame has always used the best cast iron to make its products.

Thanks to its high thermal stress coefficient, cast iron maintains its shape unaltered, making it the perfect material for stoves... resistant to heat and impact and ideal for releasing the heat with prolonged diffusion in the room.

It is also completely recyclable and therefore environmentally friendly. Products in the range are available either painted or with a long-lasting enamel finish requiring minimal maintenance.

Steel. Special steel is used in La Nordica-Extraflame products to make both thick structural elements and certain braziers where the high temperatures reached necessitate the use of material with high thermal resistance and long life to guarantee top performance.

Acciaio. Per i prodotti La Nordica-Extraflame, viene usato acciaio speciale sia per gli elementi strutturali ad alto spessore, sia per alcuni bracieri dove le alte temperature richiedono un materiale ad altissima resistenza termica e lunga durata per garantire le migliori prestazioni.



Fonte. La Nordica-Extraflame depuis toujours utilise la meilleure fonte pour la production de ses appareils.

Grâce à sa très bonne tenue en fatigue thermique qui permet à la fonte de ne pas se déformer, c'est le matériau idéal pour les poêles: résistant à la chaleur et aux chocs, pouvant transmettre la chaleur en la diffusant lentement dans la pièce.

En outre c'est un matériau totalement écologique car entièrement recyclable. Les appareils de la gamme sont disponibles en finition émaillée pour une qualité esthétique illimitée et un entretien minimal, ou peinte.

Acier. Les éléments structurels haute épaisseur des appareils La Nordica-Extraflame sont construits en acier spécial ainsi que certains brasiers où les hautes températures exigent un matériau à très haute résistance thermique et longue durée pour garantir les meilleures performances.



Gusseisen. Seit jeher verwendet La Nordica-Extraflame das beste Gusseisen zur Herstellung seiner Produkte.

Dank des hohen Wärmespannungskoeffizienten, der die Formbeständigkeit ermöglicht, ist Gusseisen das perfekte Material für die Ofenherstellung: hitze- und stoßfest und geeignet, Wärme abzugeben und diese für lange Zeit im Raum zu verteilen.

Gusseisen ist zudem umweltfreundlich, denn es ist komplett recycelbar.

Für die Produktreihe stehen die Ausführungen emailliert (unbegrenzt beständiges Aussehen und minimaler Wartungsaufwand) oder lackiert zur Verfügung.

Stahl. Für die Produkte La Nordica-Extraflame wird ein Spezialstahl sowohl für die tragenden, sehr massiven Elemente als auch für einige Brenntöpfe verwendet, bei denen hohe Temperaturen den Einsatz eines Werkstoffs mit sehr hoher Hitzebeständigkeit und langer Haltbarkeit erfordern, um optimale Leistungen zu garantieren.

Ghisa. La Nordica-Extraflame usa desde siempre la mejor fundición para la fabricación de sus propios productos.

Gracias al alto coeficiente de tensión térmica que permite mantener inalteradas las formas, la fundición es el material perfecto para las estufas: resistente al calor y a los golpes, idónea para ceder el calor difundiéndolo durante mucho tiempo al ambiente.

Además es absolutamente ecológica ya que es totalmente reciclable.

Para los productos de la gama se proponen el acabado esmaltado, que garantiza una estética de duración ilimitada y con un mantenimiento mínimo, o barnizada.

Acero. Para los productos LaNordica-Extraflame, se usa acero especial tanto para los elementos estructurales de gran grosor, como para algunos braseros en los que las altas temperaturas exigen un material de altísima resistencia térmica y larga duración para garantizar las mejores prestaciones.

I Materiali

Materials / Les Matériaux / Materialien / Los Materiales

Vetro ceramico. Massima qualità e sicurezza sono i vantaggi delle lastre in vetroceramica che spingono La Nordica-Extraflame a continuare a investire nell'uso di questo materiale, ad alta resistenza termica e di estrema durata.

Rispetto al vetro normale il vetroceramico ha un coefficiente di espansione termica pari quasi a zero, così da non deformarsi per effetto del calore e rappresentare un materiale irrinunciabile per tutti i caminetti e stufe, dove trovano applicazione lastre non soltanto piane ma anche angolate, bombate o addirittura tridimensionali ed in varie dimensioni.



Nordiker™. Per la realizzazione dei refrattari La Nordica-Extraflame ha depositato il Nordiker™, un materiale speciale che grazie alla propria resistenza permette di raggiungere elevate temperature di combustione.

Il Nordiker™ offre sicurezza di utilizzo, semplicità nella manutenzione e lunga durata. È inoltre di per sé indicatore di funzionamento, poiché il mantenimento del colore chiaro non solo esalta la luminosità della fiamma ma indica un corretto utilizzo dell'apparecchio.

La scelta di prodotti in Nordiker™ si traduce per il cliente in un migliore funzionamento, grande resa estetica e in minori emissioni.



Glass-ceramics. Glass-ceramic sheets offer top quality and safety, characteristics which have encouraged La Nordica-Extraflame to continue investing in use of this extremely durable material with high thermal resistance.

Compared to normal glass, glass-ceramics have a thermal expansion coefficient of almost zero, they do not therefore distort when heated and represent a fundamental material for all fireplaces and stoves which use not just flat sheets, but also angled, curved or even three-dimensional in various sizes.

Nordiker™. To make its refractory products, La Nordica-Extraflame has patented Nordiker™, a special highly resistant material allowing very high combustion temperatures to be reached.

Nordiker™ is safe to use, easy to maintain and extremely durable. It is also an indication of operation as preservation of the light colour not only shows off the luminosity of the flame to full advantage, but also indicates correct use of the appliance.

For customers, choosing a product made from Nordiker™ means better operation, an attractive appearance and lower emissions.



Verre céramique. Qualité et sécurité maximales sont les avantages des plaques en verre céramique qui poussent La Nordica-Extraflame à continuer à investir dans l'utilisation de ce matériau à très haute résistance thermique et durée extrême.

Par rapport au verre normal le verre céramique a un coefficient de dilation thermique égal à zéro, donc il ne se déforme pas sous l'effet de la chaleur; c'est un matériau idéal pour toutes les cheminées et poêles où les plaques de verre utilisées ne sont pas toujours planes mais irrégulières, bombés ou même tridimensionnelles et de différentes dimensions.

Glaskeramik. Spitzenqualität und Sicherheit sind die Vorteile der Glaskeramikplatten, die La Nordica-Extraflame veranlassen, in die Verwendung dieses Materials mit seiner hohen Hitzebeständigkeit und extrem langen Haltbarkeit zu investieren.

Im Vergleich zu normalem Glas besitzt Glaskeramik einen Wärmedehnungskoeffizienten fast gleich null, sodass sie sich durch Hitze nicht verformt und ein unverzichtbares Material für alle Kaminöfen und Öfen darstellt, bei denen nicht nur flache, sondern auch gewölbte Elemente und Eckplatten oder sogar dreidimensionale Elemente in verschiedenen Größen eingesetzt werden.

Nordiker™. Die feuerbeständigen Elemente bestehen aus Nordiker™, einem von La Nordica-Extraflame konzipierten und als Warenzeichen eingetragenen speziellen Material, das dank seiner Beständigkeit hohe Verbrennungstemperaturen ermöglicht.

Nordiker™ bietet sichere Verwendung, einfache Wartung und lange Haltbarkeit. Das Material liefert zudem einen Hinweis auf den Betrieb, denn wenn es hell bleibt, wird nicht nur die Leuchtkraft der Flamme zur Geltung gebracht, sondern auch angezeigt, dass das Gerät sachgemäß benutzt wird.

Produkte aus Nordiker™ gewährleisten bessere Funktionstüchtigkeit, ansprechende Optik und geringere Emissionen.



Cristal cerámico. Máxima calidad y seguridad son las ventajas de las placas de vitrocerámica que empujan La Nordica-Extraflame a seguir invirtiendo en el uso de este material, de alta resistencia térmica y muy larga duración.

Respecto al Cristal normal la vitrocerámica posee un coeficiente de expansión térmica casi igual a cero, lo que hace que no se deforme por efecto del calor y que sea un material ineludible para todas las chimeneas y estufas, en las que hallan aplicación placas no sólo planas sino también angulosas, abombadas o totalmente tridimensionales y en varias dimensiones.

Nordiker™. Para la realización de los refractarios La Nordica-Extraflame ha depositado Nordiker™, un material especial que gracias a su propia resistencia permite alcanzar elevadas temperaturas de combustión.

Nordiker™ ofrece seguridad de uso, sencillez en el mantenimiento y larga duración. Es además un indicador de funcionamiento en sí mismo, puesto que el mantenimiento del color claro no sólo exalta la luminosidad de la llama sino que indica el uso correcto del aparato.

La elección de productos de Nordiker™ supone para el cliente un mejor funcionamiento, un gran rendimiento estético y menos emisiones.

Nordiker™. Pour la réalisation des parties réfractaires La Nordica-Extraflame a breveté l'Nordiker™, un matériau spécial qui grâce à sa résistance permet d'atteindre des températures de combustion élevées.

L'Nordiker™ offre sécurité d'utilisation, simplicité d'entretien et longévité. Sa couleur claire intensifie la luminosité de la flamme et indique aussi le bon fonctionnement de l'appareil si elle ne se modifie pas.

Le choix de produits en Nordiker™ se traduit pour le client en un meilleur fonctionnement, un excellent rendu esthétique et de faibles émissions polluantes.



La Maiolica

Qualità dei materiali
significa affidabilità e durata

Majolica

High quality materials mean
reliability and a long working life

La Faïence

Qualité des matériaux
signifie fiabilité et longévité.

Majolika-Kacheln

Qualitativ hochwertige Materialien
garantieren Zuverlässigkeit und Haltbarkeit.

La Mayólica

Calidad de los materiales
significa fiabilidad y duración



La Maiolica

2 settimane di lavorazione. La Nordica-Extrafame, nella costante ricerca della migliore qualità, ha scelto per i suoi prodotti il rivestimento in maiolica che garantisce un ottimo accumulo di calore, ceduto nell'ambiente con continuità e uniformità. La maiolica è il risultato di una lavorazione artigianale di altissima qualità. Il lungo ciclo di lavorazione (due settimane) necessario per ottenere una maiolica, pur avvalendosi dei più nuovi supporti tecnologici a garanzia di una qualità totale, deve essere eseguito completamente a mano. Il risultato è che ogni maiolica è un pezzo bellissimo, unico e irripetibile e le particolarità che si potranno riscontrare su ogni singola maiolica quali cavillature, punteggiature ed ombreggiature ne sono la garanzia.

Majolica

2 weeks production. In its constant quest to improve quality, La Nordica-Extrafame has chosen to face its products with majolica to guarantee optimum storage of the heat which is then given off evenly to the room. Majolica is the result of a top quality hand production process. Although it uses the most up-to-date technology to guarantee total quality, the lengthy production cycle (two weeks) required to obtain majolica, must be performed completely by hand. All majolica is therefore beautiful, unique and unrepeatable, as guaranteed by the details you can observe on each individual piece, such as craquelure, speckling and shading.

La Faïence

2 semaines de travail. La Nordica-Extrafame dans sa recherche constante de la meilleure qualité, a choisi pour ses produits le revêtement en faïence qui garantit une accumulation optimale de la chaleur et une diffusion uniforme et continue de celle-ci. La faïence est le résultat d'un travail artisanal de très haute qualité. Le cycle de fabrication assez long (deux semaines), bien que réalisé à l'aide des procédés technologiques les plus récents pour garantir une qualité totale, doit être exécuté entièrement à la main. Le résultat est que chaque faïence est une pièce unique et magnifique, et les craquelures, l'aspect grenelé ou ombré que présente la faïence en sont la garantie.

Die Majolika-Kachel

Eine Verarbeitungszeit von 2 Wochen. Die Majolika-Kachel ist das Ergebnis einer handwerklichen Arbeit von höchster Qualität. Der lange Verarbeitungszyklus (zwei Wochen), der für die Herstellung einer Majolika erforderlich ist, obwohl die neuesten technologischen Hilfsmittel für die Gewährleistung der vollständigen Qualität eingesetzt werden, muss komplett von Hand ausgeführt werden. Das Resultat ist, dass jede Majolika ein wunderschönes, einzigartiges und nicht wiederholbares Einzelstück darstellt. Die Besonderheiten, durch die sich jede einzelne Majolika auszeichnet, wie Haarlinsen, Punktierungen und Schatten, sind die Garantie dafür.

La Mayólica

2 semanas de elaboración. La Nordica-Extrafame, en la búsqueda permanente de la mejor calidad, ha elegido para sus productos el revestimiento de mayólica que garantiza una excelente acumulación de calor, cedido al ambiente de forma continua y uniforme. La mayólica es el resultado de una elaboración artesanal de altísima calidad. El ciclo de elaboración extenso (dos semanas) necesario para lograr una mayólica realizada a mano que, si bien recurre a nuevos soportes tecnológicos, garantiza una calidad absoluta. El resultado es que hoy la mayólica es una pieza hermosa, exclusiva e irrepitible y con características que se podrán encontrar en cada pieza de mayólica como grietas, punteados y sombreados que representan su la garantía.



Produzione: le linee

Production: the lines / Production: les lignes / Produktlinien / Producción: las líneas

La produzione si svolge completamente all'interno degli stabilimenti del Gruppo, dove investimenti ingenti permettono di lavorare con impianti nuovi e tecnologicamente avanzati. La produzione industriale può contare sull'attenzione e professionalità, dalle fasi di stampaggio, piegatura, taglio fino all'assemblaggio dei semilavorati svolto in evolute ed innovative linee di montaggio.



All production takes place in the Group's factories where substantial investments enable the company to operate with new technologically advanced equipment. Production is backed by attention and professionalism, from moulding, bending and cutting to assembly of the semi-finished elements performed on highly advanced innovative assembly lines.



La production a lieu entièrement dans les usines du Groupe, où des investissements importants permettent de travailler avec des installations modernes et à la pointe de la technologie. La production industrielle peut compter sur le soin et le professionnalisme du personnel, des phases d'estampage, pliage, découpe jusqu'à l'assemblage des demi-produits sur des lignes de montage évoluées et innovantes.



Die Fertigung erfolgt ausschließlich in den konzerneigenen Werken, wo beträchtliche Investitionen die Arbeit mit neuen Hightech-Anlagen ermöglichen.

Bei der industriellen Fertigung wird großer Wert auf Sorgfalt und Professionalität gelegt: vom Umformen über das Biegen und Schneiden bis zum Zusammenbau der Halbfertigteile auf innovativen Hightech-Montageanlagen.

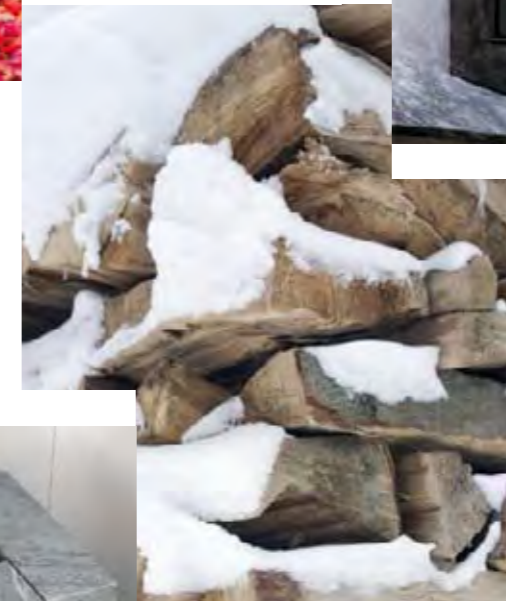
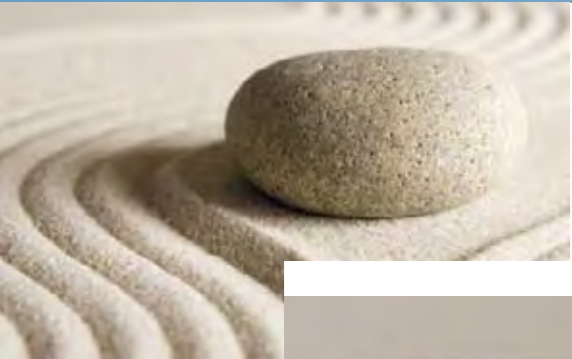
La producción se desarrolla completamente en las fábricas del Grupo, donde ingentes inversiones permiten trabajar con instalaciones nuevas y tecnológicamente avanzadas. La producción industrial puede contar con la atención y profesionalidad desde las fases de impresión, doblado, corte fino hasta el montaje de los semilaborados que se realiza en unas líneas de montaje evolucionadas e innovadoras.

Le famiglie di prodotti La Nordica-Extraflame

Product families

Stufe a legna e pellet,
Caminetti e Inserti a legna e pellet,
Cucine a legna,
Termoprodotti a legna e pellet,
Caldaie a legna e pellet,
Solare termico.

Wood and pellet stoves
Wood and pellet fireplaces
Wood burning cookers
Wood and pellet thermo products
Wood and pellet boilers
Thermic solar system



SERIE COMBIMATE

Raffinata nel design,
silenziosa e all'avanguardia
nella tecnologia:
Cleo Combi, con la doppia
alimentazione a legna e
pellet, assicura alla vostra
casa un piacevole tepore
per molte ore
ed in piena autonomia.



DUAL-FUEL
SERIES:
Refined design,
silent and high
technology, the
wood and pellet
dual fuelled Cleo
Combi
guarantees hours
of warmth in the
home with full
autonomy.

SÉRIE POÊLES
COMBINÉS:
Design raffiné,
technologie
d'avant-garde,
silencieux, le
cleo combi,
avec sa double
alimentation
bois et granulés
bois, produit
une chaleur
agréable
pendant
plusieurs
heures et en
toute autonomie.

KOMBINIERTE
SERIEN:
Raffiniertes
Design, leise
und
fortschrittliche
Technologie: der
Cleo Combi mit
seiner doppelten
Brennstoffversor-
gung mit Holz
oder Pellets
erfüllt Ihr Haus
in vollkommener
Unabhängigkeit
für viele Stunden
mit angenehmer
Wärme.

SERIES
COMBINADAS:
De diseño
refinado,
silenciosa y
proyectada con
tecnología de
vanguardia,
cleo combi, con
doble
alimentación a
leña y pellet,
crea en la casa
una agradable
tibieza que se
prolonga por
muchas horas
con absoluta
autonomía.



Cleo Combi Vogue*

Serie **Combinata**



Ametista



Stufa a tiraggio naturale con funzionamento a legna o pellet. Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano. Rivestimento interno del focolare in Nordiker™ con post combustione. Cassetto cenere estraibile. Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Natural draught stove operating with wood or pellet. Hand enameled, majolica facing. Internal facing of the hearth in Nordiker™ with post combustion. Extractable ash drawer. Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle à tirage naturelle avec fonctionnement à bois ou pellet. Revêtement en maïolique décoré à main. Revêtement intérieur du foyer en Nordiker™ avec post combustion. Tiroir cendrier amovible. Vitre céramique résistante à 750°.

Kombinationskaminofen mit natürlichem Schornsteinzug. Verkleidung aus Majolika mit handwerklichen Dekor. Innenbekleidung des Feuerraums aus Nordiker™ mit Doppelverbrennung. Herausziehbare Aschenlade. Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa a tiro natural con funcionamiento en madera o pellet. Revestimiento de mayolica, decoración a mano. Revestimiento interior del hogar de Nordiker™ con post combustión. Cajón de cenizas extraíble. Crystal cerámico resistente a 750°.



CLEO COMBI VOGUE

679x1335x664

235 kg

340x210

345x270x175

AM*

150 sup

Nordiker™

legna 183 - pellet 172

legna 8,1 - pellet 7,4 kW-M

legna 6,4 - pellet 6 kW-N

Si air-1

Si air-2

Si air-3

legna 79,2 - pellet 81 %

legna 1,8 - pellet 1,5

pellet ~20

Ø 150

CLEO COMBI

641x1335x637

216 kg

340x210

345x270x175

BO*

150 sup

Nordiker™

legna 183 - pellet 172

kW-M legna 8,1 - pellet 7,4

kW-N legna 6,4 - pellet 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% legna 79,2 - pellet 81

legna 1,8 - pellet 1,5

pellet ~20

Ø 150



Cleo Combi Bordeaux



SERIE TOP MAIOLICA

Maioliche con raffinati decori, racchiudono un focolare ad alto rendimento per una calda atmosfera in ogni casa.

MAJOLICA TOP SERIES:
Majolica with refined patterns encloses a high efficiency hearth for warmth in every home.

SÉRIE TOP FAÏENCE:
Des faïences au décor raffiné habillent un foyer haut rendement pour une chaude atmosphère dans toute la maison.

SERIE TOP MAJOLIKA:
Majolika-kacheln mit raffinierten Dekors umhüllen eine leistungsfähige Feuerstelle für eine warme Atmosphäre in jedem Haus.

SERIE TOP MAIOLICA:
Mayólicas con refinadas decoraciones encierran un hogar con un elevado rendimiento para crear una atmósfera cálida en cada casa.





Silk Vogue Ametista



850x1478x850

308

335x245

288x320x360

SAM*

130 sup

Ghisa-Nordiker™

229

kW-M 10,2

kW-N 8

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78,5

2,3

Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Cassetto cenere estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

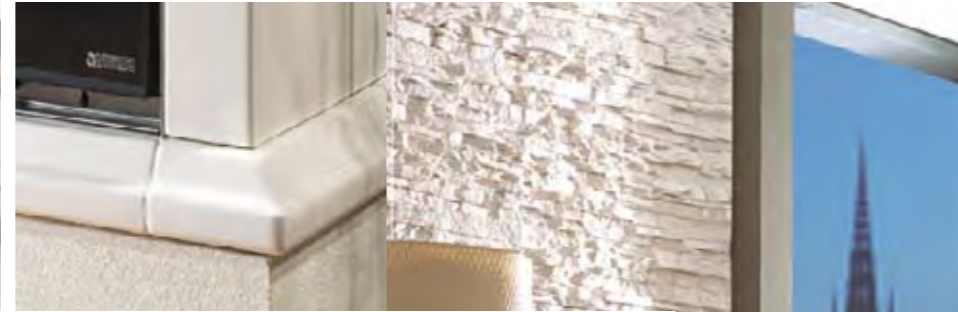
Hand enameled, majolica facing.
Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion.
Right/left door opening.
Extractable ash drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement en maiolique décoré à main.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ Nordiker™ avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Tiroir cendrier amovible.
Vitre céramique résistante à 750°.

Verkleidung aus Majolika mit handwerklichen Dekor.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Herausziehbare Aschenlade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Revestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Cajón de cenizas extraíble.
Crystal cerámico resistente a 750°.





Bianco Infinity



800x1620x640

260

335x460

300x500x360

BIN*

150 sup

Ghisa-Nordiker™

229

kW-M 10,2

kW-N 8

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78,5

2,3

Rivestimento esterno in maiolica.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare a fiamma verticale.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion.
Right/left door opening.
Extractable ash drawer.
Vertical flame hearth.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/Nordiker™ avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer à flamme verticale.
Vitre céramique résistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de mayólica.
Revestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar con llama vertical.
Crystal cerámico resistente a 750°.



SERIE SLIM

Plasma e Doris, con un design moderno ed il grande focolare protetto da vetro panoramico, permettono di ammirare in sicurezza il fuoco ed i suoi giochi.



SLIM SERIES:
Plasma and Doris with their modern design and large hearth protected by a glass viewing window let you admire the crackling fire in complete safety.

SÉRIE SLIM:
Plasma et Doris au design moderne et le grand foyer protégé par une vitre panoramique permettent d'admirer en toute sécurité le jeu des flammes.

SERIE SLIM:
Mit Plasma und Doris, ihrem modernen Design und der großen Feuerstelle mit Panoramafenster, können Sie in absoluter Sicherheit das Feuer und sein Spiel bewundern.

SERIE SLIM:
Plasma y Doris con un diseño moderno y el gran hogar protegido por cristal panorámico que permite gozar con seguridad de los movimientos del fuego.



Plasma 80:26

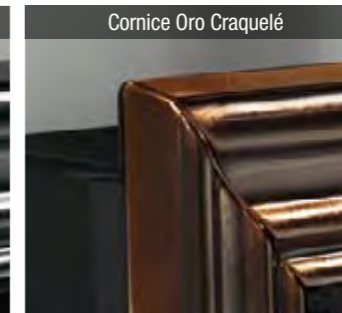
Serie **Slim**



Plasma 80:26
Cornice Origami Bianco Infinity



Cornice Argento Antico



Cornice Oro Craquelé



Cornice Madreperla

Profondità 26 cm.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-Nordiker™.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx.
Comprensivo di carter di adattamento estetico.

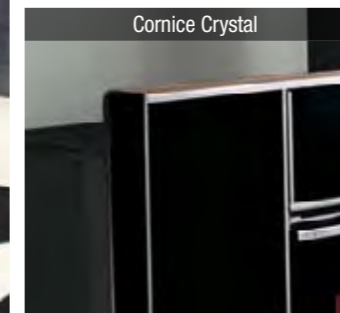
26 cm depth.
Extractable ash drawer.
hearth in cast-iron and Nordiker™.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.
Inclusive of aesthetically designed casing.

Profondeur 26 cm.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Nordiker™.
Vitre céramique resistente à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.
Y compris le carter pour l'adaptation esthétique.

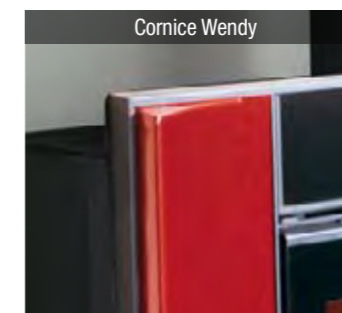
26 cm tief.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstelle aus Nordiker™-Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Rechte/linke Öffnungstür.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.

Profundidad 26 cm.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición- Nordiker™.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Equipado con cárter para adaptación estética.

26 cm



Cornice Crystal



Cornice Wendy

800x555x310*

112

635x185

590x266x130



Cornice arg. antico
Cornice oro craquelé
Cornice madreperla
Cornice Crystal
Cornice Wendy
Cornice Origami

130 sup



Ghisa-Nordiker™ air-1 Si



172 air-2 Si

kW-M 7,7

% 78,4

kW-N 6,0

1,8



* Kit cornici escluso
* Excluding surround kit
* Kit cadres exclus
* Rahmenset nicht inbegriffen
* Kit marcos no incluido



Doris profondità 30 cm.
Rivestimento in maiolica lavorata a mano.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in Ghisa-Nordiker™.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx

Doris 30 cm depth.
Hand enameled majolica facing.
Extractable ash drawer.
Nordiker™ hearth.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.

Doris profondeur 30 cm.
Revêtement extérieur en maiolique décorée à main.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en Nordiker™.
Vitre céramique résistante à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.

Doris 30 cm tief.
Verkleidung aus handgefertigter Majolika.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerraumsverkleidung aus Nordiker™.
Keramikglas bis zum 750° wärmebeständig.
Rechte/linker Öffnungstür.

Doris profundidad 30 cm.
Revestimiento de mayólica hecho a mano.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de Nordiker™.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.



Bianco Infinity

	580x1280x356		BIN*	kW-M	7,3	air-3	Si
	141		130 sup	kW-N	6,0	%	82
	330x340		Ghisa-Nordiker™	air-1	Si		1,7
	304x502x162		172	air-2	Si		Ø 120

Doris Silk Vogue Ametista*

Serie **Slim**



Silk Vogue Ametista



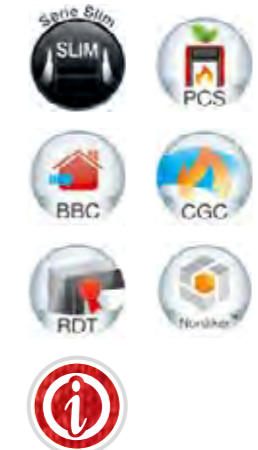
Profondità 30 cm.
Rivestimento in maiolica.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-Nordiker™.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx.

30 cm depth.
External facing in majolica.
Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and Nordiker™.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.

Profondeur 30 cm.
Revêtement extérieur en faïence.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Nordiker™.
Vitre céramique résistante à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.

30 cm tief.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Herausziehbare Aschenlade.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.
Rechte/linke Öffnungstür.

Profundidad 30 cm.
Revestimiento de mayolica,
decoración a mano.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - Nordiker™.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.



	680x1298x356
	147
	330x340
	304x502x162
	SAM*
	130 sup
	Ghisa-Nordiker™
	172
	7,3
	6,0
	Si
	Si
	Si
	82
	1,7
	Ø 120



SERIE STUFE-CAMINO

Le maioliche che rivestono il caminetto creano un nuovo oggetto d'architettura, per rendere unica la vostra casa.



FLUE STOVE SERIES:
The majolica faced flue stove turns the stove into a new interior design accessory to make your home unique.

SÉRIE POÊLES CHEMINÉE:
Les faïences de la cheminée créent un nouvel objet d'architecture pour un intérieur unique.

SERIE KAMINÖFEN:
Die Majolika-Kacheln des Kaminofens kreieren ein neues Architekturelement und machen Ihr Haus zum einzigartigen Objekt.

SERIE ESTUFASO CHIMENEA:
Las mayólicas que revisten la chimenea crean un nuevo objeto de arquitectura dando exclusividad a vuestra casa.





Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-Nordiker™.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Rivestimento in maiolica.
Apertura porta dx-sx.

Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and Nordiker™.
Ceramic glass resistant up to 750°.
External facing in majolica.
Right/left door opening.

Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Nordiker™.
Vitre céramique résistante à 750°.
Revêtement extérieur en faïence.
Ouverture porte droite-gauche.

Herausziehbare Aschenlade.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Rechte/linke Öffnungstür.

Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - Nordiker™.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apertura de puerta derecha/izquierda.

880x633x580

188

635x245

600x315x360

BIN*

160 s/p

Ghisa-Nordiker™

244

kW-M 7,3

kW-N 8,5

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78,5

2,5

Ø 120



Fly con supporto*

Serie **Stufe-Camino**



Bianco Infinity



Nero Lucido



Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-Nordiker™.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Rivestimento in maiolica.
Apertura porta dx-sx.

















Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and Nordiker™.
Ceramic glass resistant up to 750°.
External facing in majolica.
Right/left door opening.

Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Nordiker™.
Vitre céramique résistante à 750°.
Revêtement extérieur en faïence.
Ouverture porte droite-gauche.

Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstelle aus Nordiker™-
Gusseisen.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Rechte/linker Öffnungstür.

Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - Nordiker™.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apertura de puerta derecha/izquierda.



-  880x955x565
-  199
-  635x245
-  600x315x360
-  BIN*-NEL*
-  160 s/p
-  Ghisa-Nordiker™
-  244
-  kW-M 10,8
-  kW-N 8,5
-  air-1 Si
-  air-2 Si
-  air-3 Si
-  % 78,5
-  2,5
-  € 120

Falò 1C*

Serie **Stufe-Camino**



1C Giallo Panca Sabbia



Rosone copriforno - Optional

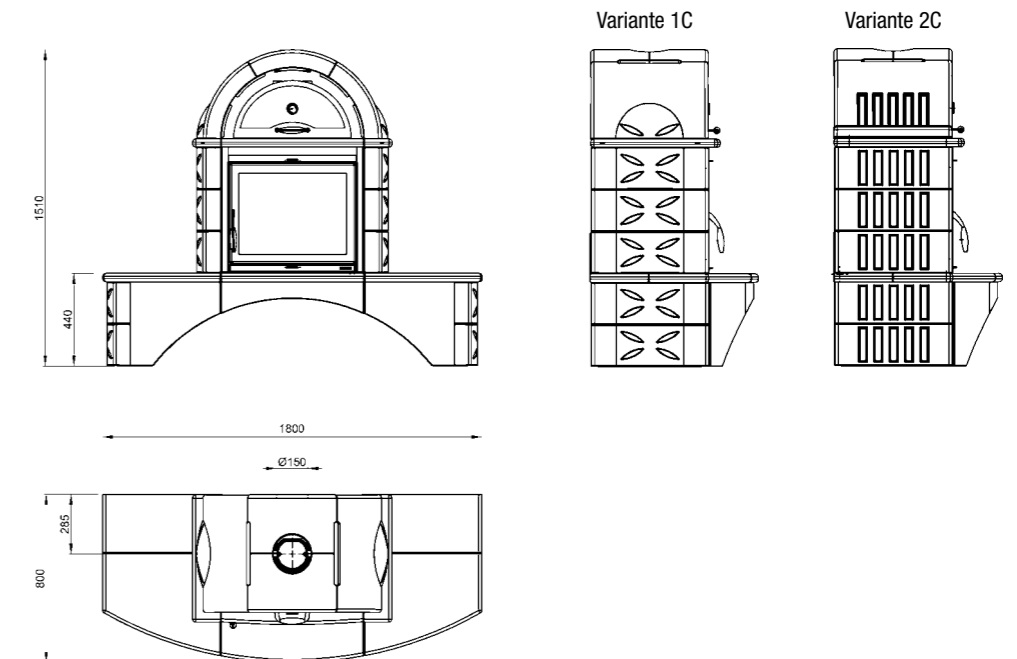
Forno smaltato estraibile.
Focolare in Nordiker™ con post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica.
Panca in maiolica.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Extractable enameled oven.
Hearth in Nordiker™ with post combustion.
Wood-holder.
External facing in majolica.
Majolica bench.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Four émaillé amovible.
Foyer en Nordiker™ avec post combustion.
Bac à bois.
Revêtement extérieur en faïence.
Banquette en faïence.
Vitre céramique résistante à 750°.

Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Feuerraums aus Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Holzfach.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Bank aus Majolika.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Horno esmaltado extraíble.
Hogar en Nordiker™ con post combustión.
Vano portaleña.
Revestimiento exterior de mayólica.
Base de mayólica.
Crystal cerámico resistente a 750°.



1800x1510x800

417

520x280

590x400x340

500x250x470

Mod. 1C
GI panca SB*
SB panca SB*
SB panca SL*

Mod. 2C
SB panca SB*
SB panca SL*

150 sup

Nordiker™ air-2 Si

258 % 81

kW-M 11,1 2,6

kW-N 9 Optional

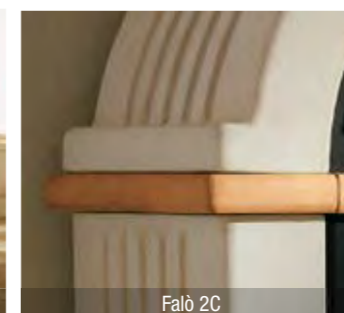
air-1 Si



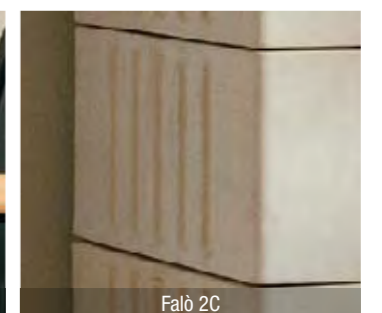
Falò 2C



Falò 2C Sabbia Panca Salmone



Falò 2C



Falò 2C



Forno smaltato estraibile.
Focolare in Nordiker™ con post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Extractable enameled oven.
Hearth in Nordiker™ with post combustion.
Wood-holder.
External facing in majolica.
Ceramic glass resistant up to 750°.



Four émaillé amovible.
Foyer en Nordiker™ avec post combustion.
Bac à bois.
Revêtement extérieur en faïence.
Vitre céramique résistante à 750°.

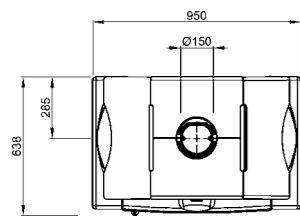
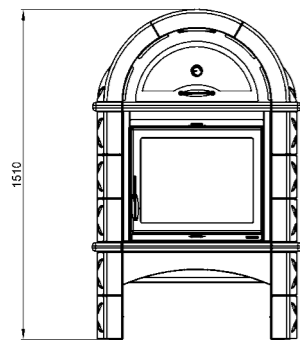
Herausziehbarer-und emailierter Backfach.
Feuerraums aus Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Holzfach.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.



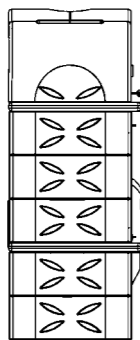
Horno esmaltado extraíble.
Hogar en Nordiker™ con post combustión.
Vano portaleña.
Revestimiento exterior de mayólica.
Crystal cerámico resistente a 750°.



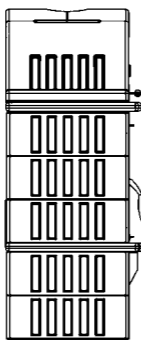
1XL Sabbia - Turchese



Variante 1XL



Variante 2XL



2XL Sabbia - Profili Salmone



	950x1510x638		Mod. 1XL		150 sup	air-1	Si
	358		SB profili SL*		Nordiker™	air-2	Si
	520x280		SB profili TU*		258	%	81
	590x400x340		GI profili SB*		11,1		2,6
	500x250x470		Mod. 2XL		9		Optional
			SB profili SL*				
			B0*				

Falò 2L*

Serie **Stufe-Camino**



2L Bordeaux



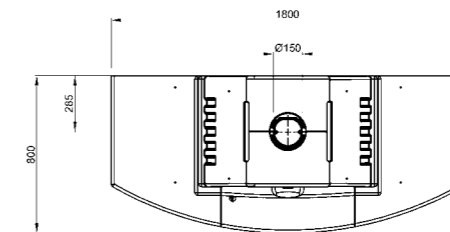
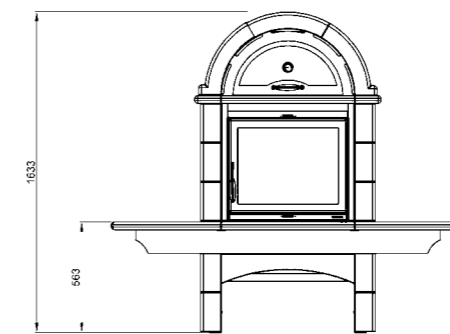
Forno smaltato estraibile.
Focolare in Nordiker™ con post
combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica.
Panca in legno.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Extractable enameled oven.
Hearth in Nordiker™ with post
combustion.
Wood-holder.
external facing in majolica.
Wooden bench.
Ceramic glass resistant up to 750°.

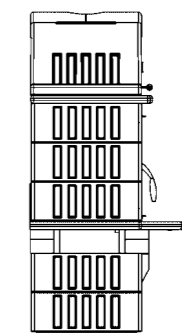
Four émaillé amovible.
Foyer en Nordiker™ avec post
combustion.
Bac à bois.
Revêtement extérieur en faïence.
Banquette en bois.
Vitre céramique résistante à 750°.

Herausziehbarer-und emaillierter
Backfach.
Feuerraums aus Nordiker™ mit
Doppelverbrennung.
Holzfach.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Holzbank.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

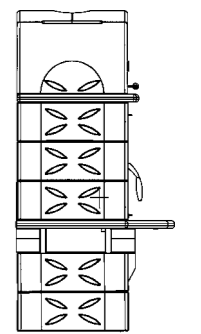
Horno esmaltado extraíble.
Hogar en Nordiker™ con post
combustión.
Vano portaleña.
Revestimiento exterior de mayólica.
Base de madera.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Variante 2L



Variante 1L



1800x1633x800

399

520x280

590x400x340

500x250x470

Mod. 2L
BO*
SB*

Mod. 1L
SB*
GI profili SB*

150 sup

Nordiker™

258

kW-M 11,1

kW-N 9

air-1 Si

air-2 Si

% 81

2,6

Optional



Falò 1L - Sabbia



Falò 1L - Sabbia



Falò 1L - Sabbia



Forno smaltato estraibile.
Focolare in Nordiker™ con post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Supporto in acciaio verniciato nero.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Extractable enameled oven.
Hearth in Nordiker™ with post combustion.
External facing in majolica.
Holder in dark painted steel.
Ceramic glass resistant up to 750°.



Four émaillé amovible.
Foyer en Nordiker™ avec post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Support en acier verni noir.
Vitre céramique résistante à 750°.

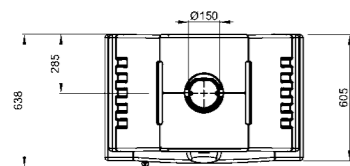
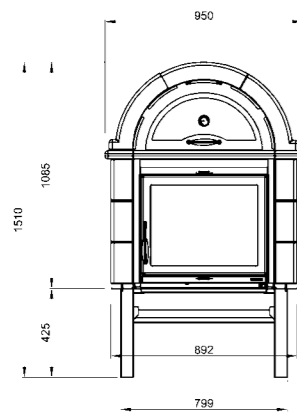
Herausziehbarer-und emailierter Backfach.
Feuerraums aus Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Stütze aus schwarzem lackiertem Stahl.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.



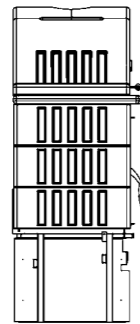
Horno esmaltado extraíble.
Hogar en Nordiker™ con post combustión.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apoyo de acero barniza do negro.
Crystal cerámico resistente a 750°.



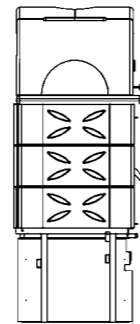
2S Bordeaux



Variante 2S



Variante 1S



1S Giallo cornice Sabbia



	950x1510x638
	331
	520x280
	590x400x340
	500x250x470

	Mod. 2S BO* SB cornice SL* SB cornice SB*
	Mod. 1S SB cornice SB* GI cornice SB* SB cornice SL*

	150 sup	air-1	SI
	Nordiker™	air-2	SI
	258	%	81
	11,1		2,6
	9		Optional





SERIE TOP DESIGN

La resistenza dell'acciaio,
le raffinate maioliche
ed il grande focolare si
completano con un design
moderno ed accattivante.



DESIGN TOP
SERIES:
The resistance
of steel, the
refined majolica
and the large
hearth are
completed by a
modern
attractive
design.

SÉRIE TOP
DESIGN:
La résistance
de l'acier, les
faïences
raffinées et le
grand foyer
s'allient à un
design moderne
et élégant.

SERIE TOP
DESIGN:
Die
Widerstandsfähig-
keit des Stahls,
die raffinierten
Majolika-Kacheln
und die große
Feuerstelle
werden durch
modernes und
beeindruckendes
Design
abgerundet.

SERIE TOP
DESIGN:
La resistencia
del acero, las
refinadas
mayólicas y el
gran hogar se
completan con
un diseño
moderno y
cautivante.





Testata in pietra naturale di grosso spessore
 Cassetto cenere estraibile
 Focolare in ghisa e Nordiker™
 Vetri ceramici resistenti fino a 750°
 Porta in ghisa
 Porta di carico laterale
 Visione frontale e laterale del fuoco
 Il prodotto può essere trasformato con il lato vetro a destra in modo semplice durante la fase di installazione.

Top in natural thick stone
 Extractable ash drawer
 Hearth in cast-iron and Nordiker™
 Ceramic glass heat-resistant 750°C
 Door in cast iron
 Side loading door
 Front and side view of the fire
 The product can be transformed by simply placing the glass side on the right during the installation phase.

Obere Platte aus starkem Naturstein
 Herausziehbare Aschenlade
 Feuerstelle aus Gusseisen und Nordiker™
 Keramikgläser, hitzebeständig bis auf 750°
 Tür aus Gusseisen
 Seitliche Beschickungstür
 Vordere und seitliche Ansicht des Feuers
 Das Produkt kann während der Installation auf einfache Weise umgestaltet werden, wodurch das Glas sich rechts befindet.

Cabecera de piedra natural de espesor grueso
 Cajón de cenizas extraíble
 Hogar de hierro fundido e Nordiker™
 Cristal cerámico resistente hasta los 750°C
 Puerta de hierro fundido
 Puerta de carga lateral
 Vista frontal y lateral del fuego
 El producto puede ser transformado con el lado de cristal a la derecha de manera simple, durante la fase de instalación.

Tête en pierre naturelle de grosse épaisseur
 Tiroir cendrier amovible
 Foyer en fonte et Nordiker™
 Vitres céramiques résistant jusqu'à 750°
 Porte en fonte
 Porte de chargement latéral
 Vision frontale et latérale du feu
 Le produit peut être transformé avec le côté vitre à droite simplement durant la phase d'installation.

758x984x550

214

540x224

605x290x360

PT

160 sup

Ghisa/Nordiker™

264

kW-M 11,8

kW-N 9,2

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78

2,7

Ø 120





Bianco Infinity



Rivestimento esterno in maiolica
Cassetto cenere estraibile
Rivestimento interno del focolare
in ghisa-Nordiker™ con post
combustione
Porta e griglia in ghisa
Focolare a fiamma verticale
Ventilazione ambiente

External facing in majolica
Extractable ash drawer
Internal facing of the hearth in
cast iron and Nordiker™ with post
combustion
Door and grille in cast iron
Vertical flame hearth
Room ventilation

Revêtement extérieur en faïence
Tiroir cendrier amovible
Revêtement intérieur du foyer
en fonte/Nordiker™ avec post
combustion.
Porte et grille en fonte
Foyer à flamme verticale
Ventilation ambiante

Äußere Verkleidung aus Majolika
Herausziehbare Aschenlade
Innenbekleidung des Feuerraums
aus Gusseisen-Nordiker™ mit
Doppelverbrennung
Tür und Rost aus Gusseisen
Feuerstätte mit senkrechter
Flamme
Raumlüftung

Revestimiento exterior de mayólica
Cajón de cenizas extraíble
Revestimiento interior del hogar de
fundición y Nordiker™ con post
combustión
Puerta y rejilla de hierro fundido
Hogar con llama vertical
Ventilación ambiente

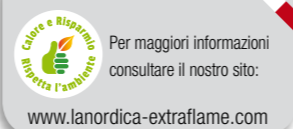


	678x1200x560
	194
	326x347
	300x400x360
	BIN
	150 sup
	Ghisa/Nordiker™
	238
	9,8
	8,3
	Si
	Si
	Si
	85
	2,3
	50
	Si
	Ø 120



Simulazione uscita aria calda
Hot air outlet simulation
Simulation de sortie d'air chaud
Simulation Austritt Warmluft
Simulación de salida del aire caliente


CONTO TERMICO





Bianco Infinity




 **716x1338x532**

 **204**

 **465x320**

 **425x365x285**

 **BIN**

 **160 sup**

 **Ghisa**

 **269**

kW-M 12,0

kW-N 9,4

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78,6

2,8

W 115

Si

Ø 100

Stufa canalizzata.
Rivestimento esterno in maiolica.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Telecomando di regolazione ventilazione

Ducted stove.
External facing in majolica.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Vertical flame hearth.
Remote control ventilation.

Poêle canalisé.
Revêtement extérieur en faïence.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Télécommande pour régler la ventilation.

Kanalisiertes Ofen.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Fernbedienung zur Gebläseeinstellung.

Estufa canalizada .
Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Hogar con llama vertical.
Control remoto para regulación de ventilación.



Wanda Classic - Canalizzata

Serie **Top Design**



Bianco Infinity



Stufa canalizzata.
Rivestimento esterno in maiolica.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Telecomando di regolazione ventilazione.












Ducted stove.
External facing in majolica.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Vertical flame hearth.
Remote control ventilation.

Poêle canalisé.
Revêtement extérieur en faïence.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Télécommande pour régler la ventilation.

Kanalisiertes Ofen.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Fernbedienung zur Gebläseeinstellung.

Estufa canalizada.
Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Hogar con llama vertical.
Control remoto para regulación de ventilación.



-  804x1270x530
-  210
-  465x320
-  425x365x285
-  BIN-B0
-  160 sup
-  Ghisa
-  269
- kW-M** 12,0
- kW-N** 9,4
- air-1** Si
- air-2** Si
- air-3** Si
- %** 78,6
-  2,8
- W** 115
-  Si
-  Ø 100



Bordeaux

Fortuna Bifacciale

Serie **Top Design**



Bianco Infinity



Visione frontale e posteriore del fuoco.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta fuoco curva in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

Front and rear view of the fire.
External facing in majolica.
Curved cast iron firedoor.
Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion.
Vertical flame hearth.

Vue avant et arrière du feu.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte foyer courbe et en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ Nordiker™ avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Front- und Rückansicht des Feuers.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Gebeugte Feuertür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Vista frontal y trasera del fuego.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta hogar curva de fundición.
Revestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión.
Hogar con llama vertical.



Bordeaux



526x1267x505	BIN-B0	kW-M 10,0	% 80,4
178	150 sup	kW-N 8	2
315x285	Nordiker™	air-1 Si	0 100
319x460x340	229	air-2 Si	

Rivestimento esterno in acciaio verniciato.
 Porta fuoco curva in ghisa smaltata.
 Rivestimento interno del focolare in ghisa-nordiker™ con post combustione.
 Focolare a fiamma verticale.

External facing in painted steel.
 Curved cast iron firedoor.
 Internal facing of the hearth in cast iron and nordiker™ with post combustion.
 Vertical flame hearth.

Revêtement extérieure en acier peint.
 Porte foyer courbe et en fonte.
 Revêtement intérieur du foyer en fonte/ nordiker™ avec post combustion.
 Foyer à flamme verticale.

Außenverkleidung aus lackiertem Stahl.
 Gebeugte Feuerür aus Gusseisen.
 Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
 Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Revestimiento externo de acero barnizado.
 Puerta hogar curva de fundición.
 Revestimiento interior del hogar de fundición y nordiker™ con post combustión.
 Hogar con llama vertical.



Nero antracite



524 x 1169 x 505	NE	kW-M 8,7	air-3 Si
158	150 sup.	kW-N 7,0	% 80,4
327x404	Ghisa-Nordiker	air-1 Si	2,0
318x470x370	200	air-2 Si	



Helga

Serie **Top Design**



Bordeaux



Rivestimento esterno in maiolica o in pietra naturale.
 Porta fuoco curva in ghisa smaltata.
 Rivestimento interno del focolare in ghisa-nordiker™ con post combustione.
 Focolare a fiamma verticale.
 Basamento e testata in ghisa smaltata.

External facing in majolica or in natural stone.
 Curved cast iron firedoor.
 Internal facing of the hearth in cast iron and nordiker™ with post combustion.
 Vertical flame hearth.
 Base and top in enamelled cast iron.

Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
 Porte foyer courbe et en fonte.
 Revêtement intérieur du foyer en fonte/Nordiker™ avec post combustion.
 Foyer à flamme verticale.
 Base et tête en fonte émaillée.

Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
 Gebeugte Feuertür aus Gusseisen.
 Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
 Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
 Sockel und Kopf aus emailliertem Gusseisen.

Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
 Puerta hogar curva de fundición.
 Revestimiento interior del hogar de fundición y nordiker™ con post combustión.
 Hogar con llama vertical.
 Base y cabecera de fundición esmaltada.



Pietra naturale



Titanio

524x1122x509	B0-TI-PT	kW-M 8,2	air-3 Si
165 - PT 183	130 sup.	kW-N 6,7	% 81,3
327x360	Ghisa-Nordiker™	air-1 Si	1,9
318x415x370	192	air-2 Si	





Porta fuoco in ghisa ad angolo.
Stufa angolare.
Rivestimento esterno in pietra naturale.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

Angular door in cast iron.
Angular stove.
External facing in natural stone.
Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion.
Vertical flame hearth.

Porte angulaire en fonte.
Poêle d'angle.
Revetement extérieur en pierre.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ Nordiker™ avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Feuertür auf Eck aus Gusseisen.
Eckofen.
Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Puerta hogar en fundición angular.
Estufa angular.
Rivestimiento externo en piedra natural.
Rivestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión.
Hogar con llama vertical.



Pietra naturale



425 x 1300 x 460	PT	kW-M 9,2	air-3 Si
199	130 sup.	kW-N 7,5	% 81,6
340 x 370	Ghisa Nordiker™	air-1 Si	2,1
297 x 490 x 297	215	air-2 Si	



SERIE CARILLON

Solidità, affidabilità e dinamismo contraddistinguono queste splendide stufe che ruotano di 90° sull'asse del basamento.



CARILLON
SERIES:
Solidity,
reliability and
dynamism are
the features of
these splendid
stoves which
rotate through
90° on the axis
of the base.

SÉRIE
CARILLON
Solidité, fiabilité
et dynamisme
caractérisent
ces splendides
poêles qui
pivotent de 90°
sur le socle.

SERIE
CARILLON
Beständigkeit,
Zuverlässigkeit
und Dynamik
kennzeichnen
diese
wunderbaren
Öfen, die sich
um 90° auf
der Achse des
Sockels drehen.

SERIE
CARILLON:
Solidez,
fiabilidad y
dynamismo
caracterizan
a estas
espléndidas
estufas que
giran 90°
sobre el
eje de su
basamento.





526x1267x505

184

327x404

318x470x370

BIN-80

150 sup

Ghisa-Nordiker™

200

kW-M 8,7

kW-N 7

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 80,4

2

Ø 100



Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Porta fuoco curva in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

External facing in handmade majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Curved cast iron fire door.
Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion.
Vertical flame hearth.

Revêtement extérieur en faïence décoré à main.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Porte foyer courbe et en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ Nordiker™ avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Außenverkleidung aus handbearbeiteter Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Gebeugte Feuertür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Revestimiento externo de mayólica labrada a mano.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Puerta curva de fundición.
Revestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión.
Hogar con llama vertical.



Bianco Infinity





526x1267x505

176

327x404

368x470x370

BIN-B0

150 sup

Ghisa-Nordiker™

200

kW-M 8,7

kW-N 7

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 80,4

2

Ø 100



Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Porta fuoco curva in ghisa e vetri
ceramici laterali.
Rivestimento interno del focolare in
ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

External facing in handmade majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Curved cast iron firedoor and sides
in ceramic glass.
Internal facing of the hearth in cast
iron and Nordiker™ with post
combustion.
Vertical flame hearth.

Revêtement extérieur en faïence
décoré à main.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Porte foyer courbe, en fonte et
vitres céramiques latérales.
Revêtement intérieur du foyer
en fonte/ Nordiker™ avec post
combustion.
Foyer à flamme verticale.

Außenverkleidung aus
handbearbeiteter Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Gebeugte Feuertür aus Gusseisen
und Keramikglas an den Seiten.
Innenbekleidung des Feuerraums
aus Gusseisen-Nordiker™ mit
Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

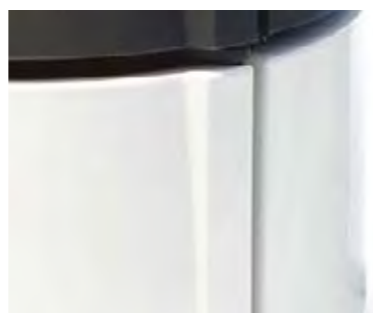
Revestimiento externo de mayólica
labrada a mano.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Puerta curva de fundición y cristal
cerámico en los laterales.
Revestimiento interior del hogar de
Nordiker™ con post combustión.
Hogar con llama vertical.



Bordeaux



Bianco Infinity



Ellipse*

Serie **Carillon**



Bordeaux



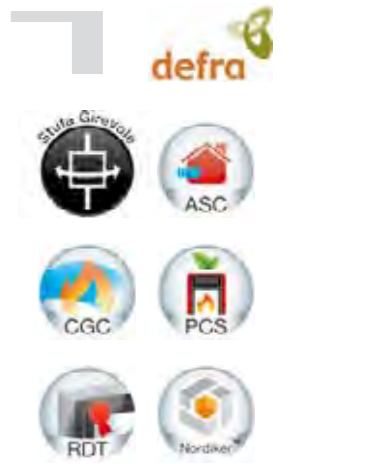
Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Rivestimento interno del focolare
in ghisa-Nordiker™ con post
combustione.
Apertura porta dx-sx.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Internal facing of the hearth in cast
iron and Nordiker™ with post
combustion.
Right/left door opening.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Revêtement intérieur du foyer
en fonte/ Nordiker™ avec post
combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Vitre céramique résistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Innenbekleidung des Feuerraums
aus Gusseisen-Nordiker™ mit
Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Revestimiento exterior de mayólica.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Revestimiento interior del hogar de
fundición y Nordiker™ con post
combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Crystal cerámico resistente a 750°.



- 1240x1135x680
- 251
- 540x245
- 500x320x360
- BIN*-BO*
- 160 sup
- Ghisa-Nordiker™
- 229
- kW-M 10,2
- kW-N 8
- air-1 Si
- air-2 Si
- air-3 Si
- % 78,1
- 2,4
- Optional Ø 120



Bianco Infinity



Vista posteriore - Rear view - Vue arrière - Rückansicht - Vista trasera

Fireball*

Serie **Carillon**



Bianco Infinity



Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Rivestimento interno del focolare
in ghisa-Nordiker™ con post
combustione.
Apertura porta dx-sx.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Internal facing of the hearth in cast
iron and Nordiker™ with post
combustion.
Right/left door opening.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence
Corps tournant sur l'axe du bâti
Revêtement intérieur du foyer
en fonte/ Nordiker™ avec post
combustion.
Ouverture porte droite-gauche
Vitre céramique résistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Innenbekleidung des Feuerraums
aus Gusseisen-Nordiker™ mit
Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Revestimiento interior del hogar de
fundición y Nordiker™ con post
combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Crystal cerámico resistente a 750°.



892x1096x677

204

335x245

288x320x360

BIN*-B0*

130 sup

Ghisa-Nordiker™

172

kW-M 7,7

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78,3

1,8

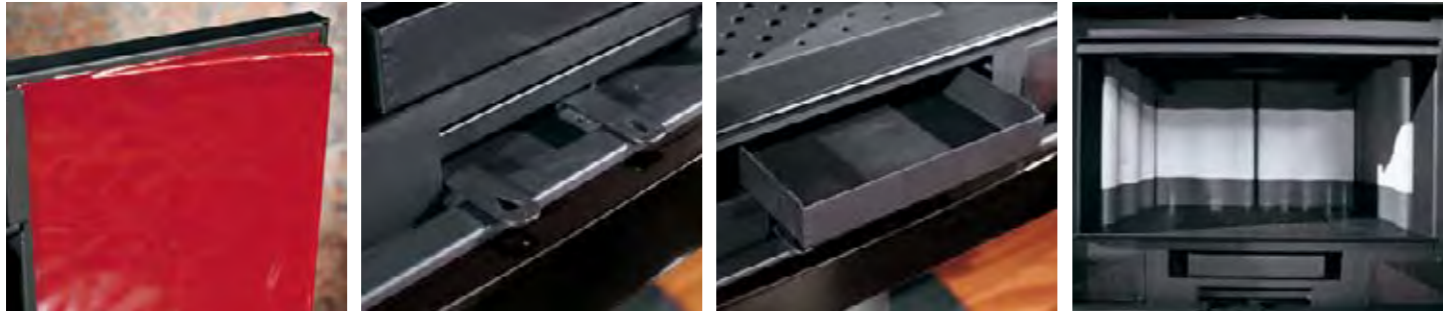
Ø 120



Bordeaux



Vista posteriore - Rear view - Vue arrière - Rückansicht - Vista trasera



Rivestimento esterno in acciaio e maiolica/cristallo/zebrano/wengè. Corpo rotante sull'asse del basamento. Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione. Apertura porta dx-sx. Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in steel and majolica/glass/zebrano/wengè. Rotary unit on the axis of the base. Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion. Right/left door opening. Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en acier et faïence/cristal/zebrano/wengè. Corps tournant sur l'axe du bâti. Revêtement intérieur du foyer en fonte/ Nordiker™ avec post combustion. Ouverture porte droite-gauche. Vitre céramique résistante à 750°.

Außenverkleidung aus Stahl und Majolika/Kristall/Zebrano/Wengè. Drehkörper auf Sockelachse. Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung. Rechte/linke Öffnungstür. Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de acero y mayólica/cristal/zebrano/wengè. Cuerpo rotatorio en el eje de la base. Revestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión. Apertura de puerta derecha/izquierda. Crystal cerámico resistente a 750°.



1249x1011x585

187 Mod. BO
169 Mod. CRY

635x245

600x280x360

BO-CRY

160 sup

Ghisa-Nordiker™

269

kW-M 11,8

kW-N 9,4

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 79,6

2,8

Ø 120



Bordeaux



Crystal

SERIE GHISA

La migliore ghisa, tecniche di lavorazione accurate ed una linea classica e sempre attuale rendono le stufe in ghisa perfette per ogni ambiente.



CAST IRON
SERIES: Top quality cast iron, meticulous production techniques and a classical evergreen line make the cast iron stoves perfect for any setting.

SÉRIE FONTE:
Une fonte de grande qualité, des techniques de fabrication soignées et une ligne classique et toujours actuelle: ces poêles en fonte sont parfaits pour tous les intérieurs.

SERIE GUSSEISEN:
Bestes Gusseisen, sorgfältige Verarbeitungstechniken und eine klassische, immer aktuelle Linie machen die Öfen aus Gusseisen zum perfekten Begleiter für jeden Wohnraum.

SERIE GHISA:
La fundición de la mejor calidad, técnicas de elaboración refinadas y una línea clásica y siempre actual armonizan perfectamente las estufas de fundición con cada ambiente.



Giulietta X

Serie **Ghisa**



Ghisa smaltata



Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front loading door.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Frontbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



487x706x430	120 s/p	kW-N 6,6	% 81
117	Ghisa	air-1 Si	1,9
235x280	189	air-2 Si	
350x290x225	kW-M 8,2	air-3 Si	

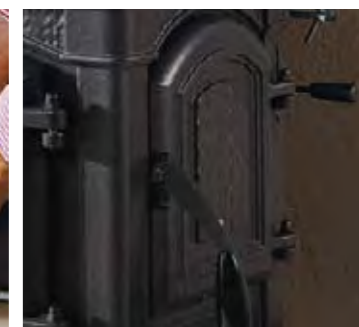


Isetta con cerchi Evo

Serie **Ghisa**



Ghisa smaltata



Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Piastra in ghisa levigata.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door.
Very high thermic yield cast-iron.
Smooth cast iron plate.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Plaque en fonte polie.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailiertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Geschliffene Gusseisenplatte.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Plancha de fundición pulida.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



	660x760x590		Ghisa	air-2	Si
	164		221	%	82
	380x225	kW-M	9,4		2,2
	467x280x220	kW-N	7,7		
	150 s/p	air-1	Si		



Isetta Evo

Serie **Ghisa**



Ghisa smaltata



Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico
Focolare in ghisa con sistema di
post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled
cast-iron.
Front and side loading door .
Very high thermic yield cast-iron
Hearth in cast iron with post
combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post
combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailiertem
Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen
mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Estufa completamente de
fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundición con sistema de
post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



	660x706x590		Ghisa		air-2 Si
	154		221		% 82
	380x225		kW-M 9,4		2,2
	467x280x220		kW-N 7,7		
	150 s/p		air-1 Si		



Isotta con Cerchi Evo

Serie **Ghisa**

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Piastra in ghisa levigata.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door.
Very high thermic yield cast-iron.
Smooth cast iron plate.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Plaque en fonte polie.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.



Ofen vollständig aus emailiertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Geschliffene Gusseisenplatte.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Plancha de fundición pulida.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Ghisa smaltata

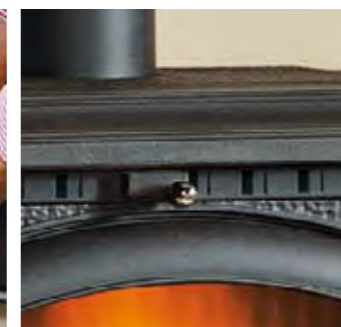


	790x830x660		338		3,2
	216		14,5		
	519x305		11,9		
	597x360x290		air-1		Si
	150 s/p		air-2		Si
	Ghisa		%		82





Ghisa smaltata



Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di
post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.









Stove made completely of
enameled cast-iron.
Front and side loading door .
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post
combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post
combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailiertem
Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen
mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición
esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento
térmico.
Hogar en fundición con sistema de
post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



 790x775x660	 338	 3,2
 205	kW-M 14,5	
 519x305	kW-N 11,9	
 597x360x290	air-1 Si	
 150 s/p	air-2 Si	
 Ghisa	% 82	



Serie Ghisa

Stufa interamente in ghisa smaltata.
 Porta di carica frontale e laterale.
 Ghisa ad alto rendimento termico.
 Forno smaltato panoramico.
 Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
 Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
 Front and side loading door.
 Very high thermic yield cast-iron panoramic enameled oven.
 Hearth in cast iron with post combustion system.
 Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
 Porte de chargement frontal et latéral.
 Fonte à rendement thermique élevé.
 Four émaillé panoramique.
 Foyer en fonte avec système post combustion.
 Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
 Tür Front- und Seitenbeschickung.
 Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
 Panoramaofen emailliert.
 Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
 Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
 Puerta de carga frontal y lateral.
 Fundición de alto rendimiento térmico.
 Horno panorámico esmaltado.
 Hogar en fundición con sistema de post combustión.
 Crystal cerámico resistente a 750°.



Ghisa smaltata



	795x1244x530		150 sup.	air-1	Si
	296		Ghisa	air-2	Si
	519x305		330	%	83,1
	597x360x290		13,8		3,2
	443x290x305		11,5		



Serie Ghisa

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Ghisa smaltata

Vista posteriore - Rear view - Vue arrière - Rückansicht - Vista trasera

	404x890x397		Ghisa	air-2	Si
	85		206	air-3	Si
	233x315		kW-M 8,7	%	82,6
	330x393x215		kW-N 7,2		2,0
	120 sup.		air-1		



Serie Ghisa



Stufa interamente in ghisa verniciata.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Fully painted cast iron stove.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte vernie.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus lackiertem Gusseisen.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición pintada.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Ghisa verniciata



	640x706x465		Ghisa	air-2	Si
	154		201	%	78,1
	380x245		kW-M 9,0		2,1
	485x300x220		kW-N 7		
	150 s/p		air-1	Si	





Ghisa verniciata



Stufa interamente in ghisa verniciata.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Fully painted cast iron stove.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte vernie.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique résistante à 750°.

Ofen vollständig aus lackiertem Gusseisen.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición pintada.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Crystal cerámico resistente a 750°.



	495x706x440		Ghisa	air-2	Si
	117		172	air-3	Si
	235x280		kW-M 7,5	%	79,8
	350x290x225		kW-N 6		1,7
	120 s/p		air-1	Si	



SERIE ARMONY

Il rivestimento in maiolica rende prezioso un prodotto ai massimi livelli qualitativi sia nella struttura che nel design.

HARMONY
SERIES:
The majolica
facing
embellishes a
product with
top quality
structure and
design.

SÉRIE
ARMONY:
Un poêle de
grande qualité
et au design
élégant enrichi
d'un revêtement
en faïence.

SERIE
ARMONY:
Die Majolika-
Verkleidung
macht dieses
Modell zum
qualitativen
Spitzenprodukt
in Stil und
Design.

SERIE
ARMONY:
El revestimiento
de mayólica
valoriza un
producto a los
máximos
niveles
cualitativos
tanto en su
estructura como
en su diseño.



Stefany Forno

Serie **Armony**



Pergamena



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Focolare a fiamma verticale.
Forno smaltato estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Wood compartment.
External facing in majolica or in natural stone.
Vertical flame hearth.
Extractable enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Compartment de rangement bois.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Foyer à flamme verticale.
Four émaillé amovible.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Holzlagerefach.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Compartimento para la leña.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Hogar con llama vertical.
Horno esmaltado extraíble.
Crystal cerámico resistente a 750°.



- 660x1300x586
- 239 - mod. PT 371
- 300x340
- 377x340x388
- 417x210x275
- BO-PE-PT
- 150 s/p
- Ghisa
- 303
- kW-M 12,5
- kW-N 10,6
- air-1 Si
- air-2 Si
- air-3 Si
- % 85,1
- 2,9
- Optional
- Ø 120
- 100



Bordeaux



Pietra naturale



CONTO TERMICO

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:
www.lanordica-extraflame.com



Svezia 607x1254x554
Norvegia 599x1254x554

Svezia BO 191
Svezia PT 203
Norvegia NE 188

300x340

377x340x388

Svezia: BO-PT
Norvegia: NE

150 s/p

Ghisa

303

kW-M 12,5

kW-N 10,6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 85,1

2,9

Optional

Ø 120

Ø 100

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in acciaio e maiolica o pietra naturale.
Cupola in acciaio smaltato.
Vano portalegna.
Porte in ghisa.
Focolare a fiamma verticale.
Vano scaldavivande.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in steel and majolica or natural stone.
Enamelled steel dome.
Wood compartment.
Cast iron doors.
Vertical flame hearth.
Food warmer compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier, en faïence ou en pierre.
Coupole en acier émaillé.
Compartment de rangement bois.
Portes en fonte.
Foyer à flamme verticale.
Compartment pour réchauffer les aliments.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Stahl und Majolika oder Naturstein.
Kuppel aus emailiertem Stahl.
Holzlagerfach.
Tür aus Gusseisen.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Fach zum Warmhalten von Lebensmitteln.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de acero y mayólica o piedra natural.
Cúpula de acero esmaltado.
Compartimento para la leña.
Puertas de fundición.
Hogar con llama vertical.
Compartimento calentaplatos.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Svezia pietra naturale



Norvegia



Svezia Bordeaux

CONTO TERMICO

Calore e risparmio rispettando l'ambiente

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:
www.lanordica-extraflame.com



Pergamena



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Vano scaldavivande.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enamelled cast iron door.
Food warmer compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Compartment pour réchauffer les aliments.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Fach zum Warmhalten von Lebensmitteln.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento calentaplatos.
Crystal cerámico resistente a 750°.

540x1169x564

194 kg

315x285

377x420x385

B0-PE

130 sup

Ghisa

252 m³

kW-M 11,0

kW-N 8,8

air-1 Si

air-2 Si

% 80

2,4

Optional



Bordeaux



Silk Vogue Ametista



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Hand enameled, majolica facing.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement en maïolique décoré à main.
Porte en fonte émaillée.
Compartment de rangement bois
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Verkleidung aus Majolika mit handwerklichen Dekor.
Tür aus emailliertem Gusseisen
Holzlagerefach.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

480x950x491

120 - Mod. SAM 120

230x232

271x328x308

B0*-CP*-SAM*

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,4

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 81,3

1,7

Optional Ø 120



Bordeaux



Cappuccino



Silk Vogue Ametista



587x980x572

168

355x245

374x360x350

B0-CP-PE-SAM-TU*

130 sup

Ghisa

229

kW-M 9,9

kW-N 8

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 80,9

2,3

Optional Ø 120

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Porta in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Hand enameled, majolica facing.
Enamelled cast iron door.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement en maiolique décoré à main.
Porte en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Verkleidung aus Majolika mit handwerklichen Dekor.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Puerta de fundición esmaltada.
Cajón extraíble por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Pergamena



Bordeaux



Cappuccino



Turchese*



Bordeaux



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Porta in ghisa smaltata.
Forno da 42 l.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Hand enameled, majolica facing.
Enamelled cast iron door.
Oven of 42 l.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement en maiolique décoré à main.
Porte en fonte émaillée.
Four de 42 l.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Verkleidung aus Majolika mit handwerklichen Dekor.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Ofen mit 42 l Inhalt.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Puerta de fundición esmaltada
Horno de 42 l.
Cajón extraíble por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

587x1423x572

242

355x245

379x370x327

330x300x370

B0-CP-SAM

130 sup

Ghisa

260

kW-M 10,6

kW-N 9,1

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 86

2,4

Optional Ø 120



Cappuccino



Silk Vogue Ametista



CONTO TERMICO



Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:

www.lanordica-extraflame.com



Bordeaux



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enamelled cast iron door.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

495x906x468

133 kg

210x255

273x370x300

B0-CP-PE

120 sup

Ghisa

172 m³

kW-M 7,3

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 82

1,7



Pergamena



Cappuccino

Gaia Forno

Serie **Armony**



Pergamena



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Forno smaltato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enamelled cast iron door.
Enamelled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Four émaillé.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Emaillierter Ofen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Horno esmaltado.
Crystal cerámico resistente a 750°.



495x1331x468

186

210x255

273x370x300

227x296x290

BO-CP-PE

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,3

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 82

1,7



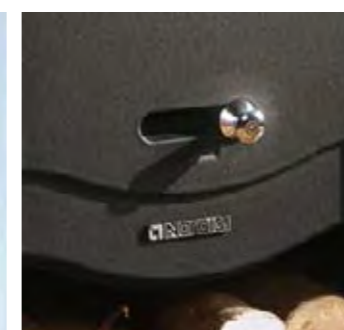
Bordeaux



Cappuccino



Bordeaux



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica e acciaio.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica and steel.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Compartiment de rangement bois.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika und Stahl.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de mayólica y acero.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



483x941x472

109

230x232

270x328x315

AL-BO-PE

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,4

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

81,3

1,7

Optional Ø 120



Albicocca

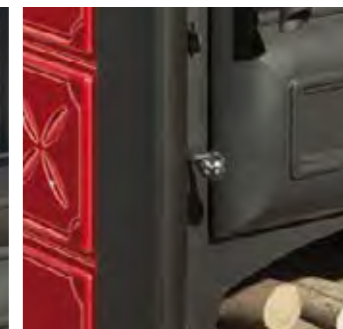
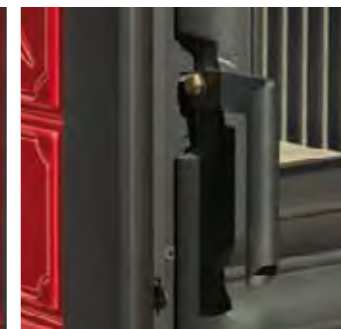


Pergamena





Bordeaux



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica e acciaio.
Porta in ghisa.
Piastra in ghisa levigata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica and steel.
Door in cast iron.
Smooth cast iron plate.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Porte en fonte.
Plaque en fonte polie.
Compartment de rangement bois.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika und Stahl.
Tür aus Gusseisen.
Geschliffene Gusseisenplatte.
Holzlagerefach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de mayólica y acero.
Puerta de hierro fundido.
Plancha de fundición pulida.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



570x950x560

135

340x245

380x325x350

BO-CP

130 sup

Ghisa

229

kW-M 10,2

kW-N 8

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 78,1

2,4

Optional Ø 120



Cappuccino



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica e acciaio.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica and steel.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Compartment de rangement bois.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika und Stahl.
Tür aus emailliertem Gusseisen Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de mayólica y acero.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

424x930x473

103 kg

230x232

270x328x315

B0-PE

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,4

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 81,3

1,7

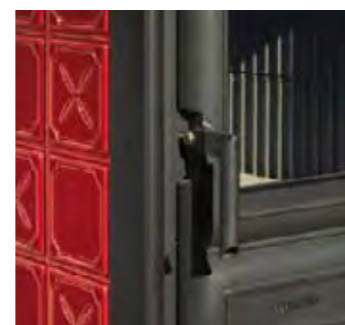
Optional Ø 120



Pergamena



Bordeaux





Pietra Naturale



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in natural stone.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revetement extérieur en pierre.
Porte en fonte émaillée.
Compartment de rangement bois.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Holzlagerefach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo en piedra natural.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



438x930x470

159

230x232

270x328x315

PT

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,4

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 81,3

1,7

Optional Ø 120





Pietra Naturale



Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-Nordiker™ con post combustione.
Regolazione della griglia fuoco.
Cassetto portacenere a scomparsa.
Possibilità di prendere all'esterno l'aria comburente.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in natural stone
Door in cast iron.
Internal facing of the hearth in cast iron and Nordiker™ with post combustion.
Fire grate adjustment.
Concealed ash drawer.
Option of taking combustion air outside.
Ceramic glass resistant up to 750°.

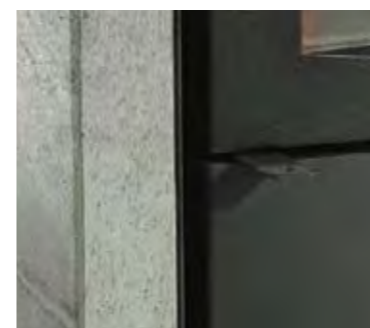
Revetement extérieur en pierre.
Porte en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ Nordiker™ avec post combustion.
Réglage de la grille feu.
Tiroir et cendrier escamotable.
Possibilité de prendre l'air comburant de l'extérieur.
Vitre céramique résistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Nordiker™ mit Doppelverbrennung.
Einstellung des Feuerrosts.
Unsichtbare Ascheschublade.
Möglichkeit, die Verbrennungsluft von außen zuzuleiten.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo en piedra natural.
Puerta de hierro fundido.
Revestimiento interior del hogar de fundición y Nordiker™ con post combustión.
Regulación de la rejilla de fuego.
Cajón cenicero extraíble.
Posibilidad de captar el aire comburente desde el exterior.
Crystal cerámico resistente a 750°.



- 540x950x478
- 243
- 300x415
- 295x390x300
- PT
- 130 sup
- Ghisa-Nordiker™
- 215
- 9,4
- 7,5
- air-1 Si
- air-2 Si
- air-3 Si
- 80
- 2,2
- Optional Ø 120



Ester Forno Evo

Serie **Armony**

Pietra Naturale



Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums
aus Gusseisen-Nordiker™ mit
Doppelverbrennung.
Unsichtbare Ascheschublade.
Ofen aus porzellan-emailliertem Stahl.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Revestimiento externo en piedra
natural.
puerta de hierro fundido.
Revestimiento interior del hogar de
fundición y Nordiker™ con post
combustión.
Cajón cenicero extraíble.
Horno de acero esmaltado de
porcelana.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare
in ghisa-Nordiker™ con post
combustione.
Cassetto portacenere a scomparsa.
Forno in acciaio smaltato porcellanato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in natural stone.
Door in cast iron.
Internal facing of the hearth in cast
iron and Nordiker™ with post
combustion.
Concealed ash drawer.
Porcelain enamelled steel oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revetement extérieur en pierre.
Porte en fonte.
Revêtement intérieur du foyer
en fonte/ Nordiker™ avec post
combustion.
Tiroir et cendrier escamotable.
Four en acier émaillé porcelainé.
Vitre céramique résistante à 750°.



540x1300x478

317

300x340

295x315x300

268x238x338

PT

130 sup

Ghisa-Nordiker™

235

kW-M 9,5

kW-N 8,2

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 86,7

2,2

Optional Ø 120

CONTO TERMICO

Per maggiori informazioni
consultare il nostro sito:
www.lanordica-extraflame.com



Nero Antracite



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in acciaio.
Porte in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Steel external facing.
Enamelled cast iron doors.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier.
Portes en fonte émaillée.
Compartment de rangement bois.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Stahl.
Türen aus emailliertem Gusseisen.
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de acero.
Puertas de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



414x930x471

92

230x232

270x328x315

NE*

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,4

kW-N 6

air-1 Si

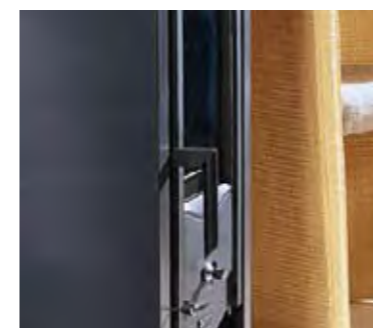
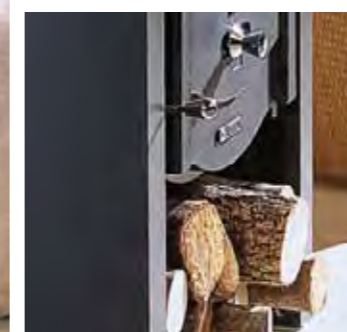
air-2 Si

air-3 Si

% 81,3

1,7

Optional Ø 120



SERIE ROSSELLA

La compattezza dei materiali, l'armonia delle linee e la sicurezza nell'utilizzo sono le caratteristiche fondamentali delle stufe "La Nordica".



ROSSELLA
SERIES:
Solid materials,
harmonious
lines and safe
use are the
fundamental
characteristics
of "La Nordica"
stoves.

SÉRIE
ROSSELLA:
La compacité
des matériaux,
l'harmonie des
lignes et la
sécurité
d'utilisation sont
les caractéristiques
fondamentales
des poêles "La
Nordica".

SERIE
ROSSELLA:
Die Kompaktheit
der Materialien,
die Harmonie
der Linien und
die Sicherheit
im Gebrauch
sind die
grundlegenden
Eigenschaften
der Öfen "La
Nordica".

SERIE
ROSSELLA:
Materiales
compactos,
armonía de las
líneas y un uso
seguro son las
características
esenciales de
las estufas "La
Nordica".



Rossella R1

Serie **Rossella**



Liberty Pergamena



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.



578x915x586

155 Mod. BO-PE
170 Mod. PT

315x285

377x420x385

Liberty: PE-BO
PT

130 sup

Ghisa

252

kW-M 11,0

kW-N 8,8

air-1 Si

air-2 Si

% 80

2,4

Optional



Liberty Bordeaux




Pietra Naturale







Liberty Bordeaux




 559x915x536

 137

 355x245

 374x325x350

 B0-PE

 130 sup

 Ghisa

 229

kW-M 9,9

kW-N 8

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 80,9

 2,3

 Optional Ø 120

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta, cabecera y base de fundición esmaltada.
Cajón extraíble por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Liberty Pergamena





Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in natural stone.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revetement extérieur en pierre.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo en piedra natural.
Puerta, cabecera y base de fundición esmaltada.
Cajón extraíble por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.



↓ 559x915x536

kg 156

355x245

374x325x350

PT

130 sup

Ghisa

m³ 229

kW-M 9,9

kW-N 8

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 80,9

2,3

Optional Ø 120

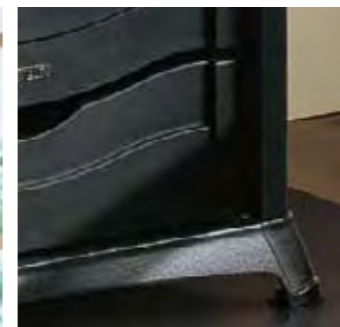


Rossella Plus Forno Evo

Serie **Rossella**



Liberty Pergamena



Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Forno smaltato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica or in natural stone.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Four émaillé.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Tür, Kopf und Sockel aus emailiertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Emailierter Ofen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundición con sistema de post combustión.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puerta, cabecera y base de fundición esmaltada.
Cajón extraíble por la leña.
Horno esmaltado.
Crystal cerámico resistente a 750°.



559x1359x536

195 mod. BO-PE
219 mod. PT

355x245

379x370x327

330x300x370

BO-PE-PT

130 sup

Ghisa

260

KW-M 10,6

KW-N 9,1

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 86

2,4

Optional Ø 120



Liberty Bordeaux



Pietra Naturale

CONTO TERMICO

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:
www.lanordica-extraflame.com



SERIE F.D.G. FULVIA, DORELLA E GEMMA

La ghisa realizzata dalle fonderie con i migliori sistemi di produzione e controllo qualità è garanzia di solidità ed affidabilità delle stufe "La Nordica".

F.D.G. SERIES
Fulvia, Dorella
and Gemma:
Cast iron made
in foundries
using the best
production and
quality control
systems
guarantees the
solidity and
reliability of "La
Nordica" stoves.

SÉRIE F.D.G.
Fulvia, Dorella
et Gemma:
La fonte
réalisée par les
fonderies avec
les meilleurs
systèmes de
production et
contrôle qualité
sont une garantie
de solidité et de
fiabilité des
poêles "La
Nordica".

SERIE F.D.G.
Fulvia, Dorella
und Gemma:
Das mit den
besten
Produktionssy-
stemen und
Qualitätskontrol-
len hergestellte
Gusseisen ist
die Garantie für
Beständigkeit und
Zuverlässigkeit
der "La Nordica"
Öfen.

SERIE F.D.G.
Fulvia, dorella y
gemma:
La fundición
realizada en
fundiciones con los
mejores sistemas
de producción y
control de calidad
son la garantía de
solidez y fiabilidad
de las estufas "La
Nordica".





Liberty Pergamena



Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailiertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.



488x862x477

109 mod. BO-PE
119 mod. PT

210x255

273x370x320

BO-PE-PT

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,3

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 82

1,7



Liberty Bordeaux



Pietra Naturale

Fulvia Forno

Serie **F.D.G.**



Pietra Naturale



Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Forno smaltato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or natural stone.
Doors and top in cast iron.
Enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Four émaillé.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Emaillierter Ofen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Horno esmaltado.
Crystal cerámico resistente a 750°.



488x1288x477

155 mod. BO-PE
173 mod. PT

210x255

273x370x320

227x296x290

BO-PE-PT

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,3

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 82

1,7



Liberty Bordeaux



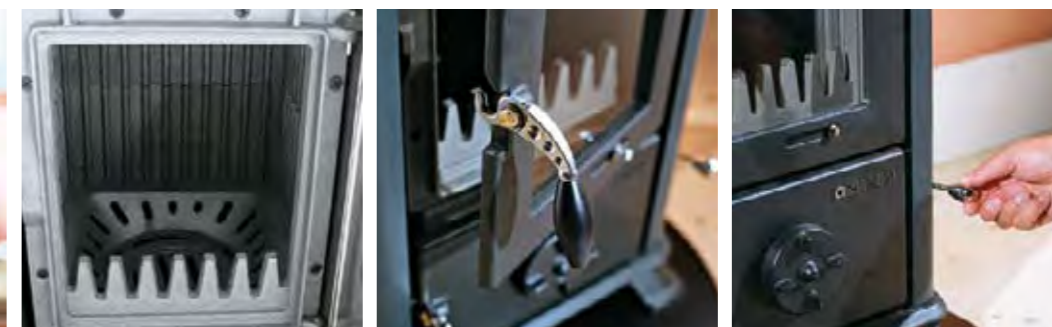
Liberty Pergamena

Dorella L8 X

Serie **F.D.G.**



Liberty Pergamena



Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailiertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.



465x845x491

90 mod. B0-PE
102 mod. PT

214x213

285X366X300

Liberty: B0-PE
L8: PT

120 sup

Ghisa

195

kW-M 8,8

kW-N 6,8

air-1 Si

air-2 Si

% 77

2,1



Pietra Naturale



Liberty Bordeaux



Elegance Bordeaux



Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o
pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or in
natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence
ou en pierre.
Portes et élément supérieur en
fonte émaillée.
Vitre céramique résistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika
oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailiertem
Gusseisen.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica
o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición
esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.



460x840x495

85 mod. BO-CP-PE-SK
98 mod. PT

220x215

220x370x290

Liberty: BO-PE
Elegance: BO-CP
PT

120 sup

Ghisa

172

kW-M 7,3

kW-N 6

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 82,2

1,7



Elegance Cappuccino



Pietra Naturale



Liberty Bordeaux



Liberty Pergamena

Gemma Forno

Serie **F.D.G.**



Elegance Bordeaux



Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Focolare in ghisa.
Forno smaltato.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica or in natural stone.
Cast iron hearth.
Enameled oven.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Foyer en fonte.
Four émaillé.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique résistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Feuerstelle aus Gusseisen.
Emaillierter Ofen.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Hogar de fundición.
Horno esmaltado.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.



460x1207x495

121 mod. BO-CP
134 mod. PT

220x215

220x370x290

227x296x290

Elegance BO-CP
PT

120 sup

Ghisa

200

kW-M 8,2

kW-N 7

air-1 Si

air-2 Si

air-3 Si

% 85,3

1,9



Elegance Cappuccino



Pietra Naturale

CONTO TERMICO



Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:

www.lanordica-extraflame.com

SERIE BRUCIATUTTO

Robuste, funzionali ed efficienti, sono realizzate nei colori della tradizione. Le stufe bruciatutto, una linea prodotto sempre attuale e vincente.



BRUCIATUTTO
SERIES:
Robust,
functional,
efficient and
available in
traditional
colours.
Multifuel stoves,
a successful
evergreen line.

SÉRIE
BRUCIATUTTO:
Robustes,
fonctionnelles
et efficaces
elles sont
réalisées dans
des couleurs
traditionnelles.
les poêles
bruciatutto, une
ligne toujours
actuelle et
élégante.

SERIE
BRUCIATUTTO:
Robust,
funktionell und
effizient, in den
traditionellen
Farben.
Die Öfen
Bruciatutto, eine
immer aktuelle
und gewinnende
Produktlinie.

SERIE
BRUCIATUTTO:
Robustas,
funcionales y
eficientes, de
producen con
los colores de
la tradición.
las estufas
bruciatutto, una
línea de producto
actual y vigente

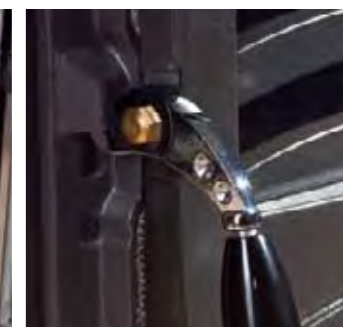


Super Max & Super Junior

Serie **Bruciatutto**



Super Junior Nera



Rivestimento esterno in acciaio smaltato.
Porta con apertura a libro.
Scuotigriglia azionabile dall'esterno.
Focolare in ghisa.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Maniglie in ottone cromato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Enamelled steel external facing
Bi-fold doors.
External grid shaker.
Cast iron hearth.
Doors and top in cast iron.
Chrome brass handles.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en acier émaillé.
Porte à deux vantaux.
Dispositif pour secouer la grille, actionnable de l'extérieur.
Foyer en fonte.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Poignée en laiton chromé.
Vitre céramique résistante à 750°.

Außenverkleidung aus emailiertem Stahl.
90° Türöffnung.
Rostrüttler von außen zu betätigen.
Feuerstelle aus Gusseisen.
Türen und Kopf aus emailiertem Gusseisen.
Handgriffe aus verchromtem Messing.
Keramikglas bis 750°
wärmebeständig.

Revestimiento externo de acero esmaltado.
Puerta con apertura plegable.
Sacudidor de rejilla accionable desde el exterior.
Hogar de fundición.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Tiradores de latón cromado.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Super Junior

	360x771x419	kW-M	6,3
	64	kW-N	5
	215x175	air-1	Si
	206x280x260	air-2	Si
	NE-VE	air-3	Si
	120 sup	%	80
	Ghisa		1,5
	143		

Super Max

	402x811x482	kW-M	7,5
	75	kW-N	6
	215x175	air-1	Si
	215x315x285	air-2	Si
	NE-VE	air-3	Si
	120 sup	%	80,3
	Ghisa		1,9
	172		



Super Junior Verde



Super Max Verde



Super Max Nera

Serie **Bruciatutto**

Major - Max & Junior

Rivestimento esterno in acciaio smaltato.
Porta con apertura a libro.
Scuotigriglia azionabile dall'esterno.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Maniglie in ottone cromato.

Enamelled steel external facing.
Bi-fold doors.
External grid shaker.
Doors and top in cast iron.
Polished brass handles.

Revêtement extérieur en acier émaillé.
Porte à deux vantaux.
Dispositif pour secouer la grille, actionnable de l'extérieur.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Poignée en laiton chromé.



Außenverkleidung aus emailiertem Stahl.
90° Türöffnung.
Rostrüttler von außen zu betätigen.
Türen und Kopf aus emailiertem Gusseisen.
Handgriffe aus verchromtem Messing.

Revestimiento externo de acero esmaltado.
Puerta con apertura plegable.
Sacudidor de rejilla accionable desde el exterior.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Tiradores de latón cromado.

Major Nero



Junior Verde



Junior Nero



Max Verde*



Max Nero*



Max Verde



Major		Max*		Junior	
	402x820x457		402x820x457		360x750x415
	75		71		64
	225x134		195x220		195x220
	264x450x264		215x310x275		205x280x270
	NE		NE-VE		NE-VE
	120 sup		120 sup		120 sup
	Refrattario		Ghisa		Ghisa
	186		172		143
	kW-M 12,3		kW-M 8,6		kW-M 6,7
	kW-N 6,5		kW-N 6		kW-N 5
	air-1 Si		air-1 Si		air-1 Si
	air-2 Si		air-2 Si		air-2 Si
	air-3 No		air-3 Si		air-3 Si
	% 53		% 70		% 75
	2,8		2		1,5





Rivestimento esterno in acciaio smaltato.
Scuotigriglia azionabile dall'esterno.
Maniglie cromate.
Testata in ghisa smaltata.

Enamelled steel external facing.
External grid shaker.
Chrome-plated handles.
Enamelled cast iron top.

Revêtement extérieur en acier émaillé.
Dispositif pour secouer la grille, actionnable de l'extérieur.
Poignées chromées.
Élément supérieur en fonte émaillée.


Außenverkleidung aus emailliertem Stahl.
Rostrüttler von außen zu betätigen.
Verchromte Griffe.
Kopf aus emailliertem Gusseisen.

Revestimiento externo de acero esmaltado.
Sacudidor de rejilla accionable desde el exterior.
Tiradores cromados.
Cabecera de fundición.




Cappuccino





 378x817x417

 56

 190x165

 240x405x235

 BI-BW-CP

 100 sup

 Refrattario

 115

kW-M 7,5

kW-N 4

% 53,5

 1,8



Brown



Bianco